

De *Yzer*bode

Verantwoordelijke uitgever:
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79 - fax 057 30 09 80
info@drukkerijschoonaert.be
ING BE96 3850 0570 7505 - IBAN BBRUBEBB
JAARABONNEMENT: € 19,00

Beveren Kalsijde in de achteruitkijkspiegel (1)

Onze dorpen vergrijzen en... ontvolken! Want jonge mensen vinden er hun vaste stek niet (meer). Nee, niet door te hoge woning- of grondprijzen, niet door gemis aan groen en levensruimte, maar gewoon door gebrek aan bestaansmogelijkheden. Zeker voor koppels tweeverdieners!

Vroeger bood een dorp of wijk bestaanszekerheid. Ook de Far Westse Beveren Kalsijde. Al was de wijk maar een miniserveerschortje groot, je vond er mensen, beroepen en activiteiten van alle slag en soort. Of toch ongeveer.

Behalve het tweesmallevenster-snoepwinkel-tje van Rachel 'Brekelinck' trof je daar op een zakdoek bij elkaar Vonne Vitses, Alida Morrez' en Maria-Astrid Gantois' winkel aan, met Camerlynckse koffie, koloniale waren en 'sneukel'-, schep- en andere eetbare waar. Maar de wijk bood niet alleen die goederen te koop aan, je vond er ook ovenverse 'zoetekoeke'. In de vermelde winkels, maar ook op straat, althans de appetijtelijke koekenbakgeur ervan die geregeld tussen de huizen hing. De verspreider van die verlokking? Fabrikant M. Dehaeck, alias 'Michel 'Sukerbakker'. Niet alleen in zijn tuin maar ook in zijn living en zelfs in zijn slaapkamer moet onmiddellijke buur Romain Panne geregeld die honingzoete geur opgesnoven hebben. Misschien meer dan het zijn neus lief was. Maar helaas voor hem, het alternatief Chanel No. 5 bestond wel reeds maar was een ... vrouwenparfum! En zelfs minimalistische machomannen geuren ongaarne verwijfd!

Nog anderen woonden in de wijk. Vlakbij de oude, de Dode Arm van de IJzer, had je landbouwer Leon, 'Bing' d.w.z. Urbain Develters vader, die niet enkel 'boerde' maar ook als voerman zijn kost verdiende met paard en wagen. En met opgepoetste 'corbillard' en glimmend tweespan. Een tijd onderhield polyvalente Leon daarnaast zelfs nog de regelmatige char-à-bancsdienst naar Sint-Winoksbergen, Wormhout en Steenvoorde. Er was toen dus al



*Links zie je Brouwerij 'De Zwaan', nu wasserij 't Zwaantje'.
Op de achtergrond Brouwerij Feys-Callewaert en de kerk van Roesbrugge.*

'internationaal' personenverkeer, nog vóór het Schengenakkoord! Maar niet zo vrij als nu, niet zonder douanecontrole aan de grens!

Voor een ander soort transport, voor eenpersoonsvervoer - met occasioneel en onreglementair toch een passagier op de bare of 't staantje' - zorgde velomaker Jean Vercoullie. Hij plakte niet alleen rustientjes op lekke banden of repareerde niet alleen tweewielers, hij was ook een echte 'velo-maker' want zelf vervaardigde hij frames en tuigde hiermee complete fietsen op. Tot 1936. Toen bolde hij uit en liet zijn zaak aan vreemden over want zoon André zette vaders beroep liever verder in het dichterbekende Poperinge. Plaatselijk te weinig omzet aan rollend materieel wellicht! En is het gras niet altijd groener, de kip niet altijd dikker bij de burens?

Maar de wijk telde nog meer neringdoeners. In het ouderlijke huis, palend aan 'Feysens dreve' (een aardeweg die ooit naar het kasteel van Eli-

sabeth van Rohardsbrugge en echtgenoot Willem van Bethune leidde, en naar de latere door hen gestichte nonnenabdij van de Roesbrugge Damen), daar huisde broodbakker Willy Gantois, die zijn waar niet alleen ter plekke maar ook door weer en wind bij de klanten aan huis bezorgde en moest optornen tegen de al even ambulante concurrent Poliet Six van op de Molenwal in Roesbrugge, schoonzoon en opvolger van bakker Julien Decreus (die dagelijks de wijde omgeving, ook de Beveren Kalsijde, de Cappelroute en de Hoge Seine afstruinde met zijn door herdershonden getrokken stootkar die zo ontworpen was dat de met ijzeren hoepels beslagen wielen netjes spoorden op de tramrails naar Beveren toe, zodat Julien zijn vehikel daar energiezuiniger en vlotter over voort kon duwen dan over de kinderkoppige kasseien. Maar wij fietsers vonden die tramrails valkuilen. Als je daar met een wiel, en zeker met je voorwiel, in terechtkwam...! Ongecontroleerde, harde, vrije val gegarandeerd!). Om

verder te gaan, onze genoemde Willy Gantois had niet alleen met die Poliet Six af te rekenen. Een tijdje, van 1945-1947, bakte ook Maurice Wullus zoete en andere broodjes in deze wijk maar legde zijn loete tenslotte definitief neer. Vermoedelijk wegens te weinig brood op de eigen plank! Blijvers waren wel, begin vorige eeuw, vingervlugge stoelenvlechter 'Vooie', roepnaam voor Henri Vandewalle, een tijd later was er huisvlijtige mandenvlechter Jérôme D'Hulster († 31.07.1974), en bij de Cappelrou-te de uit een Duits concentratiekamp teruggekeerde meubelmaker Roger Schapman.

Op diezelfde Beveren Kalsijde was je ook nooit 'gekuld van een droge lever'! Om de twee, drie huizen kon je liefdadig het leukste werk van barmhartigheid beoefenen, nl. in een van de vele al dan niet brouwerijgebonden cafés je dorstige ik laven. Omstreeks 1910 lonkten er op de Beveren Kalsijde niet minder dan 18, ja, ja, 'a-c-h-t-t-i-e-n' herbergen! Met, zoals Marnix Gijsen dichtte, 'namen lijk schoon koralen': "In het Paradijs", "'t Katje", "De Billander" (Nee, nee, een soort boot, meneer!! Samen-trekking van 'binnenlander', binnenlands vaar-tuig), "Au Chasseur", "Au Duc de Brabant", "A l'Espérance", "Au Bon Coin" en nog vele andere met 'Franschen ansing' (Souvenez-vous que la Belgique serait latine ou ne serait pas!). Laveer in zo'n buurt maar eens bloednuchter, blutsvrij en zonder platte beurs naar huis! En zonder dat je de kat in het horloge vindt en/of vrouwlief met opgeheven deegrol of met dreigende bezem achter je voordeur.

Twee brouwerijen in de wijk zorgden voor het lavende, (verslavende?) gerstenat. Brouwe-rij 'De Zwaan', rechttegenover de afslag naar Oost-Cappel, van 1872 tot 1895 gerund door August Henri Porreye samen met zijn vrouw Rosalie Sophie Denys en hun 10 kinderen. Maar na WO I slonk de omzet geleidelijk, en het amechtig vechten tegen de bierkaai moe trok latere eigenaar Joseph Lelieur in 1937 de-finitief de tap uit zijn brouwketel en werd bier-handelaar, dephouder nl. van de bieren van Anglo-Belge. Ook hiermee kon hij uiteindelijk nog nauwelijks zijn financiële dorst lessen en in 1952 installeerde hij in zijn gebouwen was-salon en familiebedrijf 't Zwaantje.

Nabij de Dode IJzer, vlak tegenover het huis van de al vernoemde landbouwer-voerman Develter, dat Robert Toussaint later tot mu-seumherberg, eet- en praatcafé het Rohardus-hof, inrichtte, bevond zich eerst een linnenble-kerij die tijdens de Franse Revolutie gedeeltelijk verwoest werd, daarna kwam er een zoutzie-derij en azijnstokerij, en in 1883 installeerde Pieter Feys uit Steenkerke er 'Het Anker', de bekende brouwerij-mouterij Feys, die begin 20ste eeuw, in haar glorie-dagen, een van de



Zicht op Beveren Kalsijde vanaf "tussen de bruggen".
 Rechts het brouwershuis, links het huis van Leon Develter (1880-1931).
 Het was er herberg zonder uithangbord. Leon Develter was landbouwer en voerman.
 Hij hield er een regelmatige diligenciedienst op na, naar de wekelijkse markten van Sint-Winoksbergen, Wormhout en Steenvoorde.

drie grootste brouwerijen van West-Vlaanderen was, en heinde en ver geroemd werd om haar Forte Brune! Maar, zoals in de klauwlustige Vlaamse Leeuw gezongen wordt, de tijd verslindt de steden, geen tronen blijven staan. In 1965 werd het allerlaatste Beveren Kalsijds bier gebrouwen, en in 1969 werd de mouterij voor goed droog- en kiemvrijgeveegd.

Niet alleen brouwer waren ze, Cyriel en zoon Fernand Feys. In navolging van stichter Pieter Feys, die ooit burgemeester van Steenkerke was, waren ook zij burgemeester van Beveren-IJzer. Cyriel van 1904 tot 1920 en van 1933 tot 1941, Fernand van 1944 tot... 1982. Zomaar 38 jaar! Eerst was Fernand de burgervader van Beveren-IJzer alleen, nadien van de fusiege-meente Beveren - Stavele en tenslotte van de 9 deelgemeenten van Groot-Alveringem, waar-onder Beveren ressorteert. Samen driekwart eeuw regeerden Cyriel en Fernand. Niet veel bewindvoerders houden zo lang de touwtjes in handen!

Wat voormalige brouwerij Het Anker betreft, nu leeft de stille hoop dat er nieuw leven in komt. In de nabije toekomst zou de Gentse vastgoedcoach Hendrik Nelde hier graag weer de roerstok hanteren en bier brouwen. "Liefst met één van de top tien beste brouwers ter wereld, iemand uit de Westhoek. Het bier zal drie jaar op houten vaten liggen voor het in de handel komt, om een heel bijzondere smaak te krijgen." Samen met diverse andere investerin-gen die de heer Nelde in deze site plant, (een

horecazaak, een grote loft en een inspiratie-centrum) zou de heropgestarte brouwerij een nieuw elan kunnen geven aan Beveren Kalsijde. Laat ons alvast de vingers kruisen. En hopelijk onze schuimplipjes aflikken straks!

Aan de overkant van brouwerij Feys zwom-men een tijdje twee vreemde eenden in de bijt. Vreemde? Nu ja, één van beide was niet van vreemde oorsprong! Maurice Butaye, geboren op de Beveren Kalsijde op 16.8.1890, - medicus net als zijn vader Joseph en zijn twee broers Georges en Gabriël - was legerarts op rust, en stierf in Poperinge op 2.2.1978. Hij week dus niet in, maar keerde na zijn militaire carrière gewoon naar zijn heimat terug, naar zijn ge-boortehuis om preciezer te zijn. Een wat apart figuur. Vlaams van moedertaal schreef hij ge-dichten, romans en toneelstukken in het Frans. Un vrai Belge dus! Vive la Belgique (à papa)!

Na hem nam de Vlaamsvoelende schrijver-dich-ter Jack Verstappen, °Antwerpen 3.12.1948, † Beveren-IJzer 25.4.2002, zijn opgemerkte intrek in hetzelfde statige herenhuis in de Ber-genstraat. Hij ruilde drukke metropool Antwer-pen voor onze rustige Westhoek. Meer dan au-tochtone, wat introverte Butaye interesseerde dit duiveltje-doet-al zich voor de plaatselijke culturele samenleving. Spoorde hij zanger-dich-ter-tekenaar-regisseur Romain Depuydt bvb. niet aan om opnieuw een toneelgezelschap te stichten? Bood hij hiervoor zelfs zijn medewer-king niet aan? En die viel niet te overschatten want in toneel, zang en declamatie was Jack

gepakt en gemazeld: hij schreef zelf toneel, leverde bijdragen voor radio en tv, o.a. voor het populaire feuilleton Schipper naast Mathilde, en had al dikwijls zelf op de planken gestaan als acteur en zanger.

Strategisch tussen beide, tussen brouwerij De Zwaan en Het Anker in, woonde kuiper Briek Denys die zijn bedrijf echter geleidelijk in duigen zag vallen en zich daarom omschoolde tot goedlachse, luidkeelse melkslijter die 'goe weer, slecht weer' 28 jaar lang zijn ronde deed met kar, bel en zeulende trekhonden, later met paardje dat eveneens beschikte over de encyclopedische kennis van het adres van alle vaste klanten. Tegenover woonde Michel Hoflack, huisschilder en winkelier van verf en behangpapier. Voorts was er de vaak Zwarte Pietig bestofte kolenhandelaar - voerman - herbergier Marcel Deturck van in café De Fonteyne, en ook het veekoopmansechtpaar Alois Verstraete-Vasseur met tijdens en kort na WO II hun centraal gelegen zondagse voetbalwei naast Romain Pannes lintvormige tuin in het Kleine Sint-Omaarsstraatje.

In datzelfde Kleine Sint-Omaarsstraatje was Raul Six een jonge, startende kapper, een tijdje actief in het ouderlijke huis maar installeerde zich al snel in Roesbrugge. Later kwam er dicht bij het Sint-Omaarsstraatje, schuin tegenover Feysens dreve, het kapsalon van de schoondochter van Briek Denys, rivaliserend met de schaar en tondeuse van de Piesens, d.w.z. van Hubert en zoon Roger Haeyaert in Roesbruggecentrum. Wat verder op de Beveren Kalsijde hield Estella Cappel, de vrouw van Maurice Vandewalle, een winkel van potten, pannen en kachels. (Maurice zelf was, samen met zijn broer Roger, smid in de Statiestraat, de huidige Prof. O. Rubbrechtstraat in Roesbrugge, vlak naast de gleiswinkel van de zussen Urbanie en Clara Wullen.) Voor paté, soepvlees, biefstuk, koteletten enz. zorgde plaatselijke keurslager avant la lettre Albert Pyfferoen, schoonbroer van Roger A. Blondeau, de medeoprichter en inspirator van voorliggend huis-aan-huis-maandblad de Ilzerbode van drukkerij Schoonaert. Dichtbij, in het hoekhuis van het Kleine Sint-Omaarsstraatje, woonde rondtrekkend slachter Germain Vermeersch, en schuin daartegenover schrijnwerker Daniël Decreus, broer van bakker Julien op de Molenwal. Bij kledingzaak Vermet aan de overkant konden de nieuwstaartige vrouwtjes terecht als ze iets praktisch, warm, moois maar vooral iets onmisbaar nieuws om het schone lijf wilden.

Drie-, vierhonderd meter naar Beveren toe, in huis nr 47, trof je de welbespraakte schoenenverkoper Roger Dewaele die vooral 'de markten deed in 't ronde', net zoals zijn zoon Gilbert nadien. In 'Au Chasseur - Tramstatie', op een

hoek van de Cappelroute, tegenover café 'In het Paradijs' van veekoopman 'Noendje' Devreker, woonde praatgrage fietsenhersteller-herbergier Etienne Blondeau (neef van Roger A. Blondeau) en daarvlakbij wagenmaker Daniël Barbier, opgevolgd door schroot- en brocantehandelaar Leon Rosselle die later de grens over wipte en zich installeerde op Cappel Vuufweg.

Daarnaast, links van de haakse bocht naar Beveren toe, torende op een kleine mote de 'Hoge Seinemolen', oorspronkelijk een oliemolen (om uit oliehoudende zaden (raapzaad, koolzaad, aardnoten en lijnzaad) olie te persen) die na WO I tot korenmolen omgebouwd werd. In 1966 verkocht Maurice Vienne zijn molen aan de stad Brugge waar hij tot 'Nieuwe Papegaaimolen' omgedoopt werd, passend een gesculpteerd papegaaitje als windwijzer kreeg en op de Kruisvest een plaatsje vond als toeristische attractie. Als decoratie, want maalvaardig is de molen niet meer! Of nog niet opnieuw!

Vlakbij, aan diezelfde scherpe bocht naar Beveren toe en vlak naast de afslag naar de Hoge Seine trof je garagehouder Camiel Vanhoutte, met kwieke, jeugdige assistent en latere opvolger Raymond Vandenbosch. Na Raymond nam de huidige uitbater, Frans Declerck, energiek en succesvol de zaak over.

In vroegere tijden telde de wijk zelfs twee garagisten, maar omwille van meer armslag waken de expansionistische Cappelens uit naar 't nabije Roesbrugge. Een spijtige zaak voor het jonge volkje uit de buurt. Van toen af kon het niet meer op de stoep met begerige blik aan een venster van Cappelens café "Het Gouden Hoofd" staan gluren omdat ze daar begin de jaren '50 als een van de eersten... een (weliswaar flikkerig, zwartwit) tv-toestel hadden in hun gelagzaal.

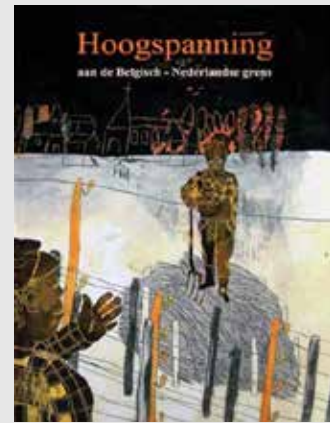
En, om bij gemotoriseerd transport te blijven, vermelden we nog dat een tweehonderdtal meter verder dan garage Vanhoutte zich de 'hangars' bevonden, een tweebeukige remise waar de gele mazoettramtjes, later de rode lijnbussen van de buurtspoorweg Poperinge-Veurne overnachtten samen met hun chauffeur. In 1998 werd de stelplaats - met uitsluiting van de stuurlui! - als beschermd monument geklasseerd.

Wordt vervolgd.

Wim Sohier,
erkentelijk voor de geneesherengegevens (bijdrage volgende maand) bezorgd door Werner Gousse, zoon van Maurice Gousse en Marie-Louise Neyrinck, ex-Beverenaar nu gesetteld in Spaarstraat 112, 3010 Kessel-Lo, maar blijvend verknocht aan zijn verre Westhoek-bakermat.

OORLOGSBOEKEN

DODENDRAAD, HOOGSPANNING IN DE EERSTE WERELDOORLOG



Deze bundel, met dertig bijdragen van bijna twintig deskundigen, handelt over vele andere oorlogsthema's, inclusief het Verdrag van Versailles. Het begint met de neutraliteit die vanaf 1831 door de grootmachten gegarandeerd was voor België. Verder volgen de bouw van versterkingen, de vervanging van het lotelingsysteem door de algemene dienstplicht in 1913, de Duitse inval van augustus 1914, het uitmoorden van burgers in Visé, Dinant en andere steden, de toevallige overwinning van de Belgen in Halen, de langdurige terugtrekking achter de Ilzer.

De Draad, ook Dodendraad of Dodenhek genoemd, was een 332 kilometer lange draadversperring die tijdens de Eerste Wereldoorlog door de Duitse bezetters van België werd aangelegd langs de grens tussen het bezette België en het neutrale Nederland. In Duitse stukken werd de versperring officieel aangeduid als Grenzhochspannungshindernis. De versperring stond onder dodelijke elektrische spanning en moest verhinderen dat oorlogsvrijwilligers en Duitse deserteurs België ontvluchtten. Tevens moest het hekwerk verhinderen dat spionageberichten uit bezet gebied via Nederland geallieerde spionagediensten bereikten en diende het smokkel tegen te houden. De Draad kostte naar schatting vele honderden mensen het leven, maar kon niet voorkomen dat duizenden mensen op velerlei manieren de grens passeerden. Na het einde van de oorlog werd het dodenhek snel afgebroken.

Uitgever: Heemkundekring Amalia van Solms,

Baarle-Hertog-Nassau

352 pag. A4, sepia foto's, harde kaft, ingebonden

ISBN 978 90 74945 00 4

Uitverkocht



Je bent geen superlenig slangenmens, hoe kruip je dan door het oog van een naald? Niet te doen, man! Ja, maar hoe dan geraakten tijdens WO I vluchtelingen of smokkelaars doorheen een elektrisch of prikkeldradig dichte versperring heelhuids in Nederland? Wisten Joost noch de vreemdelingen- of douanediens, tot ze ... tot ze snoodaards op heterdaad konden betrappen. Columbuseiig maakten die gebruik van een simpel truukje. Om niet verschroeid, geëlektrocuteerd of opengeraspt de hermetische grensverdediging door te komen, beschikten ze over een laissez-passer van eigen makelij, een houten, beschermend raamwerkje dat ze schok- of prikwerend tussen de bedrading spanden. Zo wir schaffen dat - simpel! En zeker uitnodigender en veiliger dan de brandende hoepel waar circusdieren of -acrobaten wel eens doorheen durven.

Ook Frank Leuridan uit Westvleteren glipte succesvol door onze raadvoorwerphinderis heen. Hij mag naar de drukkerij om zijn klopje op de schouder, en boeiender beloning dan het klassieke klontje suiker!



Waartoe diende dit voorwerp?

Oplossing sturen naar Guido Schoonaert, Bergenstraat 16, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of info@drukkerijschoonaert.be. Uit de juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die een prijs ontvangt.

100 JAAR GELEDEN

EEN KIJKJE OP DE OORLOG 1914-1918

De slag van Steenstraete

Het begon met gasaanvallen van de Duitsers. 't Was een prachtige dag. De 22ste april, een donderdag. We waren in Pollinkhove. Er was daar een cafeetje bij de vaart. Vluchtelingen van leper. We gingen daar elke dag een glas drinken, als we in repos waren. Er stond een bank voor de deur, en wij zetten ons daar met ons glas bier, buiten op die bank. Terwijl we daar zo zaten, plots een geweldig kanonschot. We zeiden: "Oei, 't komt zeker van onze sektor. We zullen naar binnen moeten gaan. Naar 't kantonnement. 't Zal alarm zijn." "Allerte," zeiden ze. Ja, 't was allemaal in 't Frans. 't Heeft er gestoven die keer! In *pas gymnastique* moesten we naar de Lizerne. Buiten het dorp van Reninge stond een molen. Daar was de *dépôt* van patronen en granaten. 't Was al avond als we daar aankwamen. De luitenant zei: "Je moet ze niet tellen. Als je tas en je zakken vol zitten, ga je er genoeg hebben." Hij wilde zeggen: neem er zoveel mogelijk mee.

De donderdagavond hebben de Duitsers gas gesmeten. Een heel regiment Fransen is daarin gebleven. Wij wisten ondertussen dat het gas was. En dat je met een natte zakdoek voor je neus en je mond het ergste kon tegenhouden. De slag is begonnen de 22ste april en volgens de geschiedenisboeken geëindigd de 10de mei. Wij hebben onze plaats maar mogen verlaten de 12de mei.

Dat was drie weken ononderbroken in 't geschut! Toen moesten we 's nachts terugkeren om lijken te begraven. Maar we konden het niet meer uitstaan. 't Was juist zo'n schoon, warm weer. Al wat we deden was aarde delven errond en erop leggen. We lieten ze liggen waar ze lagen. Belgen, Fransen en Duitsers. Allemaal. Bij nachte zag je niet zo goed wie dat was. Wij dekten ze allemaal.

Als we de brug opnieuw veroverd hadden, moesten we kijken of er geen Duitsers meer verdoken zaten. We volgden de beek en keken overal. We kwamen aan een weide en we moesten daardoor. Er was ijzerdraad en we hadden geen tang. We kropen door de draad en op dat moment is een soldaat van Waregem doodgeschoten, van een Duitser die nog in de beek zat. We sprongen ook in de beek. Ze stonden daar met twee, met hun armen open, een grote en een kleine.

De korporaal en ik moesten ze van de kommandant naar Woesten brengen. Daar was een krijgsgevangenkamp.

We waren blij dat we achteruit mochten om eten te vinden.

We hadden van de vrijdag niet meer gegeten en 't was dan maandag. Drinken mochten we niet, alles was vergiftigd van het gas.

We trokken met onze krijgsgevangenen naar Woesten. Toen we een eind door 't bos gegaan waren, stonden daar twee gendarmen. Als we een dertig meters van hen waren, zetten ze hun bajonet op hun geweer en ze kwamen bij ons. "'t Is goed," zeiden ze, "nu mogen jullie terugkeren. Wij gaan het nu verder doen." "Wij hebben orders gehad om ze naar Woesten te brengen en we zullen dat doen," zei de korporaal. "Als jullie krijgsgevangenen naar Woesten willen brengen, pakt ze dan zelf. Er zijn er nog."

We geraakten in Woesten, maar eten en drinken vonden we daar niet. Woesten was in enkele dagen bijna platgeschoten.

Dan maar teruggekeerd. Weer door het bos. Langs de zuidkant van het bos stond een klein pachtgoed en we zagen de schouwen roken. We dachten: daar is iemand thuis ...

Het was een oude man alleen. We vroegen of we een beetje eten of drinken konden krijgen. "Melk heb ik zoveel als je wil," zei hij, "ik weet niet wat ermee gedaan. Maar eten ... al wat ik heb is brood dat ik vanmorgen zelf gebakken heb, roggebread." We vonden dat ook goed. Het smaakte. Hij gaf ons nog twee zulke broodjes mee. Als we terug bij onze kameraden waren in Steenstrate, verdeelden we het. Het was voor elk maar een brokje lijk een ei, dat we uit onze handen gevochten werden.

Jules Leroy, "Van den Grooten Oorlog".



Boter en kaas in de Kasselrij Veurne (12)

16de - begin 19de eeuw

B. Zuivel- productie in de Kasselrij Veurne

In dit deel bespreken we de productie van kaas en boter in de Kasselrij Veurne tijdens de vooropgestelde periode.

Daarbij maken we gebruik van de literatuur terzake terwijl we zelf een aantal staten van goed exciperen. Eerst behandelen we de vervaardiging van boter. We onderzoeken daarbij zowel de methode van boterbereiding als het voorkomen van deze nijverheid in de tijd en per bedrijfsgrootte. Vervolgens bekijken we de aanmaak van 'kaas'. Weerom bestuderen we enerzijds de manier van kaasbereiding en anderzijds het voorkomen van kaasproductie in de tijd en per bedrijfsgrootte.

1. Vervaardiging van boter

a) Melkgift van de koeien

Vooraleer we overgaan tot de eigenlijke bespreking van de techniek voor boterbereiding, bekijken we het 'probleem' van de melkgift. Vlug zal duidelijk worden dat er hieromtrent in de literatuur geen overeenstemming bestaat. Merken we bovendien op dat de vroegere agronomische literatuur nogal geneigd was om te overdrijven en zodoende maximum cijfers voor melkgift weer te geven.

P. Vandewalle voorziet ons van een tabel die een overzicht biedt van een aantal maxima en gemiddelde cijfers over de melkgift. We nemen de tabel over en vullen ze aan met de vermelding als het over maximale of gemiddelde cijfers gaat.

Onmiddellijk is duidelijk dat er een onwaarschijnlijk verschil in melkgift bestaat. Rond 1750 kende Engeland aldus een gemiddelde melkgift van 765 l per jaar. Terzelfdertijd zou er in Veurne en Oost-Vlaanderen reeds een maximale melkgift van zo'n 6000 l per jaar hebben voorgelopen. Het verschil (zo'n 780 %) is, zacht gezegd, wat al te uitgesproken! Het toont onmiddellijk aan dat er nader onderzoek nodig is om 'orde op zaken' te stellen.

W. Vanderpijpen van zijn kant voorziet ons van cijfers voor het einde van de 18de en begin 19de eeuw. Ook hier is duidelijk dat de waarden sterk uiteenlopen. Ze gaan van 2.900 l over 3.733 l tot 4.460 l per jaar én per lactatieperiode.

Plaats/land	Periode	Productie per jaar	Gem./max.
Hitsum, Ned.	1571-1573	1.350	gem
Holland	16de-17de	2.000	gem
Veurne	eind 18de	6.000	max
Antwerpen	1810	4.000	max
Arr. Gent	1813	3.900	max
Oost-Vlaanderen	1815	5.000	max
Oost-Vlaanderen	1820	6.000	max
Engeland	1750	765	gem
Duitse Rijk	18de	1.200	gem
Frans-Vlaanderen	18de	2.600	gem
Friesland	18de	1.650	gem
Rijssel	1800	4.400	max

Tabel 11: Overzichtstabel melkgift volgens P. Vandewalle

Arrondissement	Gem. melkgift in l
Oudenaarde	1.900
Dendermonde	2.555
Gent	3.600

Tabel 12: Gemiddelde melkgift per koe voor een aantal arrondissementen in het Schelvedepartement (1813)

Een onderzoek uit 1813 van het Ministerie van Binnenlandse Zaken zou een duidelijker beeld moeten opleveren. Die enquête vroeg inlichtingen betreffende de gemiddelde melk-, boteren kaasopbrengsten voor het Schelvedepartement. De voor ons bruikbare resultaten zijn in tabel 12 weergegeven.

Tenslotte merkt W. Vanderpijpen op dat de gegevens voor Oudenaarde en Dendermonde goed overeenkomen met de cijfers die C. Vandebroek verzamelde (= 2.000 à 2.500 l per lactatieperiode).

Gegevens over de gemiddelde melkgift per koe voor België sinds de tweede helft van de 19de eeuw tot 1968 verleent ons J. De Baere. Zijn gegevens worden in tabel 13 gepresenteerd.

Wat in het oog springt bij controle van tabel 13 zijn de opmerkelijk lage cijfers voor de gemiddelde 'Belgische' melkgift, althans in vergelijking met wat reeds eerder aan - al dan niet - Vlaamse middelwaarden werd gepresenteerd.

Eind de jaren tachtig van de 20ste eeuw bedroeg de gemiddelde melkgift per lactatieperiode

Jaar	Gem. melkgift in l
1846	1.400
1880	1.400
1895	1.700
1910	1.900
1929	2.500
voor WO II	3.200
1968	3.600

Tabel 13: Gemiddelde melkgift per koe in België (1846-1968)

in België ongeveer 4.000 l. Hiermee bewijzen we nogmaals de waarschijnlijkheid te hoge melkgiftcijfers die we in de literatuur van de 16de tot 19de eeuw aantreffen. Het heeft tenslotte geen zin om nog meer waarden te geven want finaal bekomen we hetzelfde beeld van sterk uiteenlopende waarden. Een andere oplossing voor het probleem moet dus gezocht worden.

P. Vandewalle heeft gepoogd een oplossing voor het probleem te bieden door de melkgift te berekenen via het aantal op de boerderij aanwezige melkpotten. Als resultaat van die berekeningen bleek een melkproductie van 2.800 l tot 3.400 l per lactatieperiode mogelijk. Toch gaan we niet akkoord met deze manier van werken, want we - en dit in tegenstelling tot P. Vandewalle - kunnen niet aannemen dat elke melkpot een inhoud van 7 Veurnse pinten had of zo'n 5 liter. Daarop blijkt duidelijk dat gelijksoortigheid in de melkpotten niet bestond.



(Pseudo-)uniformiteit onder melkteelen

Waarvan was (en is) de melkgift van koeien strikt genomen afhankelijk? Volgens een schoolhandboek hing die af van het ras, van de afstamming, van de voeding, van de gezondheid, enz.

Daarom behoorde het ras van een melkkoe best tot inlandse of streekgebonden rassen, want vreemde of verbeterde rassen invoeren kon pas als terzelfdertijd ook het klimaat en de grond werden ingevoerd!

De oorsprong of afstamming was tevens van groot belang. De melkgiftcapaciteit bleek een enigszins overerfbare eigenschap te zijn.

Om een maximum aan melk te leveren moest de koe behoorlijk gevoed zijn. Zodoende kunnen we stellen dat de voeding in zekere mate een grote rol speelde.

Eind 18de eeuw vinden we een zinnige opmerking over de melkgift van de koe. Parmentier schrijft hierover dat het moeilijk was of *pour ne pas dire impossible, de fixer, d'une manière incontestable, la quantité de lait qu'une vache peut fournir!* Want de melkgifte van de koe hing af van de leeftijd, de soort, het seizoen, het klimaat, de voeding en de algemene fysische toestand.

Willen we toch een oplossing voor de gemiddelde melkgift per lactatieperiode bieden, dan moet er een uiterste terughoudendheid aan de

dag gelegd worden. Baseert men zich daarbij op enkele gegevens van bijvoorbeeld een individuele boerderij dan begaat men mogelijkwijze een grove fout.

De hamvraag blijft uiteindelijk: hoe vinden we een oplossing voor de kwestie? We menen dat dit enkel via verwerking van statistische gegevens mogelijk is zoals M. Goossens ze ons verleent. Ze baseert zich op de enquête uit 1846 om dit probleem op te lossen. In 1846 waren er in West-Vlaanderen 98.885 melkkoeien. De totale melkproductie bedroeg 204.098.640 l. Een kleine berekening leert dat de berekende gemiddelde melkgift (B.G.M) per koe zo'n 2.064 l beliep. Dit getal weerhouden we als representatief voor (het einde van het) Ancien Régime. Natuurlijk zullen er altijd regio's, bedrijven, individuele koeien, jaren, enz. voorkomen die sterk verschillende cijfers in melkgift vertonen. In dat opzicht is het onjuist om uitgaande van individuele gegevens mogelijke extrapolaties over de gemiddelde melkgift te maken.

Wordt vervolgd.
Laurent Hoornaert

Sommige dialectkwieters kwamen op d' hoage kletsen voe te weten wiene dan dat zjuuste zien:

wieëtewoais, wiestergoais, wiespergoais, poepgoais, kekgoais, toartekloais, tjoëetens, onnooëzeloars, wieëtens, kieëkhoofden, potuuls, en oek: kaliënen, kallen, seuten, trutten, trienen, kuttën, mesekalutten, ...

Joat, op nuze weireld lopen er menschen roend van olle slag en sooërte en plumen !

Te vele voe z' ol bie noame en toenoame te noemen, moar eëningte willen m' ogliëk de revue loaten passeëeren.

wieëtewoais, wiestergoais, wiespergoais
zien klankvarianten en synoniemen,
= dwoazeriken mi pretense, neuswieze beslagmoakers
poepgoais = paljassen, kwibussen, kieëkens, ko(l)vers
toartekloais = onnooëzeloars, kieëkens
tjoëetens = kwibussen, lomperiken
wieëtens = onnooëzeloars, potuuls
kieëkhoofden = domme menschen die koenteklap verkopen
kaliënen = vleisters
kallen = niet slimme, achterlijke vrouwen
seuten = sullige vromenschen
trutten, truttavies = oensympathieke vromenschen
troela's = huppelkuttën, lompe, truttige of onnozel wuvers
trienen = trutten, truttavies
kuttën = leden van 't gespleten regiment
mesekalutten = e bitje e minachtend woërd voe 'meesjes'

Moar hen me wieder e rieken vocabulair, zeg, om me 't hen over menschen die nie in nuze groasje stoan!

Wèt je gy oe da wyder dat zegn?

Je sloeg 'n noagel op de kop mi:

- A. 1. e nete = venijnig, gierig krenge
2. e koese = zwakmoedige seute
3. e zilve = zenuwachtig, onrustig persoon
4. e rosse = kwaadaardige vrouw
5. e pekker = langblijver
6. e wieëtewoai = warhoofd
- B. 1. e naëven tuut
2. e domme kalle
3. e droeve poepe
4. e gierige pinne
5. e bleke/benauwde schete
6. e rieken stienker
7. en oede kroake
8. e kwoaë bette
- C. 1. dinne lik e pannelatte
2. krom lik e zikkel
3. zot lik e achterdeure
4. dikke lik e padde
5. zot van glooërie
6. vroed van koleire

En wuk dat 'n buleting zegt:

20 p.: Dewaele A. en Goudezeune M.

19 p.: Becuwe C., Becuwe M., Steverlync M. en Verbaere O.

18 p.: Denecker St. en Keirsebilck H.

17 p.: Igodt L.

Hoeë zjuuste verstoa je gie dat?

1. Da 's oek nie van je schonste!
2. 'n Dieënen hed oek ze joengen opeten.
3. 'k Goan j' hen, wi veugel!
4. Stikt 'n moar in je beuze!
5. En is nie van achter de vieëeren!
6. Doe ze nog ossan de stroate?
7. Voe wieën zoe zie e bontje hen?
8. En is doar ol joaren thuislegger.
9. 'k Viengen da 't ol kieëkief is.
10. Zoedt er num etwot kunnen doaken?
11. E zoedt er oek nie in spugen!
12. 't Stikt op gin scharding.
13. E goat doar uut e vulen lepel eten.
14. 't Is heeële de weegoarde!
15. Wos 'n were deur de neuze?
16. En hed d'rachter esmeten mi ze klakke!
17. Mit te betoalen zie je streke.
18. E zit in de breeë veeërtieëne.
19. En is oek van gin hoaze epoep!
20. Goa je were 't zwien deur de beeëten joagen?

*Ieder wuvige moe neur zot kennen,
en num pakken lik of dat 'n is.
Moa... moe num doarom ezo nie loaten!*

Wim Sohier

Mit de wens van 't joar. En vele krullen in j'n hoar!



Boomonderhoud Bottelier Joris

Snoeien & vellen van bomen
Onderhoud & opruiming van bos
Verhakselen van bomen en takken
Bouwklaar maken van terreinen

Specialiteit :

Uitfrozen van boomwortels

Oude Provenstraat 53 - 8978 Watou

057 36 67 68 - 0473 94 51 54

www.boomonderhoud-bottelier.be

CITROËN C4 PICASSO GENEREUS EN EGOÏSTISCH



**DE SALONMAAND
ZONDER TOEGEVINGEN**

vanaf **17.690€⁽¹⁾**

EN

EXTRA PACK
TE ONTDEKKEN BIJ ONS

Verminderd met alle promoties alsook de voorwaardelijke Salonkorting⁽⁵⁾ en de voorwaardelijke Eco Tech premie⁽⁶⁾.

**ZIN IN EEN SUPERIEURE AFWERKING?
CITROËN C4 PICASSO**

1.6 BLUEHDI 115 EAT6 INTENSIVE

NIEUWE AUTOMATISCHE VERSNELLINGSBAK MET 6 VERSNELLINGEN

AANBEVOLEN CATALOGUSPRIJS ⁽²⁾	28.950€
KORTING ⁽³⁾	- 4.010€
NETTOPRIJS	= 24.940€
SALON KORTING ⁽⁵⁾	- 1.000€
ECOTECH PREMIE ⁽⁶⁾	- 1.200€
SALON PRIJS⁽⁷⁾	= 22.740€

+ EXTRA PACK TE ONTDEKKEN BIJ ONS

OPENDEURDAGEN VAN 16 T.E.M. 31 JANUARI, ZONDAGEN INBEGREPEN.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



citroen.be

3,8 - 6,3 L/100 KM 100 - 145 G CO₂/KM

CITROËN verkijst **TOTAL** Milieu-informatie (KB 19/03/2004): citroen.be. Afgebeeld voertuig: CITROËN C4 Picasso Exclusive (opties: metaalkleur, meedraaiende braxenon koplampen en 18" lichtmetalen velgen). (1) Prijs btw van de CITROËN C4 Picasso 1.2 PureTech 130 Start & Stop MAN6 ATTRACTION vanaf 15/12/2015, verminderd met alle promoties alsook de PureTech premie⁽⁴⁾, de voorwaardelijke Salonpremie⁽⁵⁾ en Eco Tech premie⁽⁶⁾. (2) Aanbevolen catalogusprijs btw van CITROËN C4 Picasso vanaf 15/12/2015. (3) Volgens model en afwerking, meer informatie bij ons. (4) CITROËN geeft u bij aankoop van CITROËN C4 Picasso met PureTech motor een premie van 500€ (buiten Business versie). (5) CITROËN geeft u bij aankoop van een nieuwe CITROËN uit stock een Salon korting. Voor meer inlichtingen en voorwaarden, gelieve zich te begeven bij ons. Voorwaarde voor Salon korting voor CITROËN C4 Picasso is : 1.000€. Aanbieding geldt zolang de voorraad strekt en niet geldig voor Business versie. (6) CITROËN geeft u een Eco Tech premie voor de overname en recyclage van uw oud voertuig. Wij bieden u bij aankoop van een nieuwe CITROËN C4 Picasso (buiten Business versie) een Eco Tech premie van 1.200€. Daar heeft het milieu baat bij dankzij het proces van gescheiden recyclage. Het voertuig moet volledig zijn en minimum 6 maanden ingeschreven zijn op naam van de koper van het nieuwe voertuig. (7) Prijs btw vanaf 15/12/2015, verminderd met alle promoties waaronder de voorwaardelijke Salon korting⁽⁵⁾ en voorwaardelijke Eco Tech premie⁽⁶⁾. Aanbiedingen geldig van 15/12/2015 t.e.m. 01/02/2016 op alle nieuwe CITROËN C4 Picasso, verkocht aan particulieren, niet cumuleerbaar met alle andere lopende promoties en geldig bij ons.

GARAGE WATTEYNE bvba

Veumestraat 16 - 8640 Oostvleteren - Tel. 057 40 12 99 - Fax 057 40 19 23

www.garagewatteyne.be - citroen.watteyne@belgacom.net



Slagerij Plancke

Specialiteiten:

Vlees van eigen kweek • "Staartschuttel" • Barbecue

Voor de komende wintermaanden... onze warme huisbereide gerechten...:

Cassoulet	€ 3,50 p.p.
Coq au vin	€ 3,80 p.p.
Hesprolletjes met witloof	€ 4,00 p.p.
Hachi parmentier	€ 4,00 p.p.
Stoofvlees	€ 9,20 / kg
Hutsepot	€ 4,50 / kg
Vol-au-vent	€ 7,50 / kg
Soepvlees	€ 7,50 / kg
Vette darmen	€ 6,50 / kg (op dinsdag en vrijdag)
Gekookte varkensschenkeltjes	€ 3,00 per stuk



Openingsuren: Dinsdag t.e.m. vrijdag: 7.30 - 12.30 uur & 13.30 - 19.00 uur
Zaterdag: 7.30 - 12.30 uur & 13.30 - 18.30 uur • Zondag: 7.30 - 12.00 uur • Gesloten op maandag

Arne en Ilse Leuridan - Masscheleyn • Steenvoordestraat 11 - 8978 Watou - 057 38 80 34 - slagerijplancke@telenet.be

in 'T ROZENHOF



Carmen, Dieter, Emma, Louis en hun personeelsteam wensen iedereen een gezond en voorspoedig 2016 toe!!!



Ook dit jaar staan we er weer voor al uw feesten, groot of klein, of een gezellig etentje in ons restaurant.

Noteer alvast in uw agenda:

Paaszondag 27 maart om 12 uur: Paasbuffet voor groot en klein!

Nog steeds: elke vrijdagavond kip aan 't spit



Kijk op www.rozenhof-proven.be voor onze nieuwste suggesties (voor de liefhebbers, de iberico varkenspluma staat er weer tussen)

Wenst u ons op de voet te volgen? Dat kan!! Via Facebook!!!

Obterrestraat 73 • 8972 Proven • Tel. 057 300 335 • reservatie gewenst • www.rozenhof-proven.be

De Kroniek van Roesbrugge (5)

tijdens Wereldoorlog I

December 1915

Begin december wordt op het grondgebied Beveren, net aan de grens met Roesbrugge, op de "Hoge Seine" een hospitaal in gebruik genomen. Het is gesticht door een Amerikaanse dame, die daar later zelf als verpleegster zou optreden.

27 december 1915

De Engelse Duc Connaught komt voor de opgestelde Franse Zoeaven op de markt te Roesbrugge eretekens uitreiken aan Franse officieren.

10 januari 1916

Clemenceau, die later omwille van zijn harde oorlogskoers "de Tijger" wordt genoemd en Minister-President van Frankrijk wordt, brengt een bezoek aan generaal Putz en het Franse Quartier.



Veldhospitaal gelegen op de "Hoge Seine" op de weide links van het kruispunt.



LE G^{ral} H... D'O... DÉCORE DES OFFICIERS ANGLAIS
A l'issue d'une revue, dans le Nord, le général H... d'O... a remis des décorations à plusieurs officiers de l'armée britannique.



LE DUC DE CONNAUGHT DÉCORE UN AVIATEUR FRANÇAIS
Au cours de la même cérémonie, le duc de Connaught, en visite sur notre front, a décoré le capitaine aviateur de M.....

Dagbladfoto van destijds. ►



Franse stafofficieren bij Leenhouders molen.



ROESBRUGGE-HARINGHE — La Moulin à Vent



20 januari 1916

Bezoek van de Franse generaal Joffre en zijn gevolg aan Roesbrugge.

De dag daarop om 10 uur grote troependéfilé voor de generaal door het 73ste regiment liniëtroepen door het dorp naar de Beveren-Kalsijde toe. Generaal Putz verlaat Roesbrugge en wordt vervangen door generaal d'Hely die met zijn "Quartier Général" van het 36ste legerkorps zal blijven tot 7 juni 1916.

Doeltreffende communicatiemiddelen tussen legeronderdelen op verschillende echelons waren tijdens de oorlog van vitaal belang. Zo was er te Haringe een compagnie telegrafisten ingekwartierd, die moest instaan voor de verbinding.



Het stationplein.



De gemeentelijke jongensschool Dr. Gheysen .

ding tussen het hoofdkwartier van het 8ste leger te Roesbrugge en de troepen aan het front.

27 maart 1916

De gemeentelijke jongensschool, reeds van bij het begin van de oorlog bezet door de Fransen, wordt op bevel van de Minister van Onderwijs ontruimd. Er wordt een tijdelijke rijksmiddelbare school gesticht ter vervanging van de door de oorlog opgedoekte rijkscholen van leper, Veurne en Nieuwpoort. Dr. Gheysen wordt als directeur aangesteld, de heren Baes, Varendonck en Van Sint Jan als leraars. Deze laatste zou na de heer Gheysen directeur worden. Cesar Gezelle wordt er aangesteld als godsdienstleraar.

Het hele dorp is voortdurend één groot legerkantonement. De Roesbruggenaren zien hier veel Afrikanen: Afrikaanse jagers (Chasseurs d'Afrique), Zoeaven, Algerijnen, Tunesiërs, Marokkanen met tulband rond hun hoofd, Senegalezen, negers uit Madagascar, Annamieten (Vietnamezen), enz....

24 april 1916

Koning Albert en Koningin Elizabeth passeren op tweede paasdag door Roesbrugge om een bezoek te brengen aan het Hospitaal van Cout-hof te Proven.

Wordt vervolgd.

Robert Toussaint



KORTING 50-PLUSERS **MET WAARBORG**

TANLABO RAHEEN

**GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !**

Duinkerkestraat 107 - POPERINGE
Gsm 0475 86 84 24
Open: iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt in meer dan 3000 huisgezinnen verspreid.

Interessante prijzen.
Inlichtingen: 057 30 03 79



Uw partner in ecologische technieken



Europese Bisol topmodule, standaard of Full Black versie. Dit zijn voorgesorteerde zonnepanelen met een **hoog rendement** en een uitstekende paneel efficiëntie. Tot **25 jaar opbrengstgarantie!**

Nederlandse Heat Pipe zonnecollectoren. Verbeterd dankzij hun grotere absorptiekern. Door het gebruik van de **vacuümbuis** technologie als perfecte isolator ook in het **tussenseizoen** ideaal om warm water te produceren.

Jochen Debaenst
Westsluisstraat 15
BE-8691 STAVELE

+32 (0) 494 48 21 74
info@ecolis.be
www.ecolis.be



TUINCENTER AU PETIT JARDIN BVBA

Wim Indevuyst
Couthoflaan 32
8972 PROVEN
Tel. 057 33 39 63
E-mail: info@aupetitjardin.be
www.aupetitjardin.be

dinsdag tot zaterdag open van 8.30 tot 12.00 u. en van 13.00 tot 18.30 u.
zondag open van 9.00 tot 12.00 u. • gesloten op maandag



- ☞ Helleborus of kerstrozen, echte wintertoppers!
- ☞ Primula's & violen komen nu volop in bloei
- ☞ slaplantjes & peterselie voor in serre of broeibak
- ☞ plantajuin en sjalot, bloembollen van zomerbloeiers
- ☞ aanplantingen: vaste planten, sierheesters, sierbomen, fruitbomen, klein fruit, haagplanten, aardbeiplanten, ...
- ☞ groot assortiment groente- en bloemenzaden
- ☞ meststoffen voor groentetuin, siertuin of solitaire planten
- ☞ klantenkaart geldig op al uw aankopen
- ☞ vanaf eind januari: verschillende rassen plantaardappelen



MAART, APRIL & MEI:
elke zondag open
van 9 tot 18.30 u.

*Kom gerust langs,
het team van
Au Petit Jardin
staat steeds
tot uw dienst !*





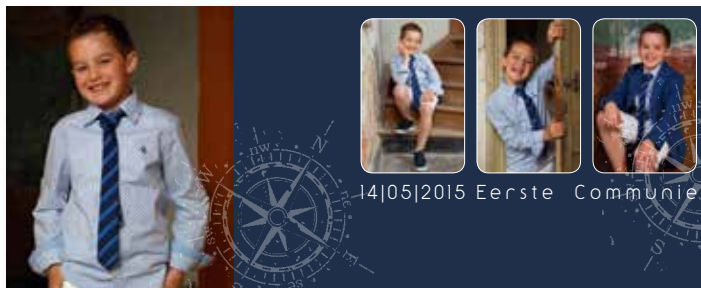
Communie

Breng uw foto's (gewoon of digitaal) binnen.
We maken er een leuk en origineel communiekaartje van !!!

Ook: uitnodigingen - notablokjes - placemats - servetringen - doosjes - ...

Een geschenkje voor iedere communicant !

Nog meer ideeën op www.drukkerijschoonaert.be



drukkerij SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - 057 30 03 79 - info@drukkerijschoonaert.be - www.drukkerijschoonaert.be

Bereidt u voor op de winter !
Bel nu voor stookolie: 057 30 03 30

PMO zorgt voor gezellige warmte dicht bij huis!



Kwaliteit, service & ervaring, onze troef !



BRANDSTOFFEN | OLIËN & SMEERMIDDELEN | VETTEN | ANTIVRIES & KOELVLOEISTOF | MAZOUTTANKS

PMO nv - VANDENBROUCKE

Roesbruggestraat 2 | 8972 PROVEN | Tel. 057 30 03 30 | Fax. 057 30 12 97 | www.pmo-service.be | info@pmo-service.be

EVENEMENTENKALENDER

ABELE

■ Brocante- en muntenbeurs

Zondag 14 februari van 7.30 tot 12.30 u.

Op iedere tweede zondag van de maand gaat de verzamelbeurs van Poperingana Numismatica Historia door in Het Pensionaat te Abele. Iedereen die interesse heeft in oude munten, postkaarten, boeken, aardewerk, en andere verzamelobjecten kan terecht op deze gezellige beurs. Gratis toegang.

■ 11de Gratis wijnproefnamiddag

Zaterdag 27 februari van 15 tot 19 u.

We zijn een groep familieleden en vrienden die houden van de wijnen van de Loire en reeds voor het 11de jaar de wijnboer helpen met het organiseren van een wijnproef.

Wijnen afkomstig van de Loire, 'Domaine de la Belle Angevine' zijn gratis te proeven in zaal Pensionaat te Abele. Mr. Pierre Andre, oenoloog en eigenaar, zal aanwezig zijn.

Organisatie: Les amis du vin de Loire, Abele - Poperinge.

BEVEREN A.D. IJZER

■ Brigidakermis

Laatste weekend van januari

De jaarlijkse novene ter ere van de H. Brigida wordt in Beveren a.d. IJzer nog steeds in ere gehouden. Het laatste weekend van januari wordt deze heilige herdacht en aanbeden voor de koeplaag. Op maandag 1 februari is er om 10 uur een plechtige hoogmis met zegening met haar relikwie. Op zaterdagavond 30 januari is er om 20 uur stipt de traditionele quizavond voor de verenigingen. Deze wordt reeds voor de 21ste keer ingericht. Per groep van 4 à 6 personen wordt er naar het hoogste schavotje getracht. Alle verenigingen of familiegroepjes worden graag uitgenodigd.

Inschrijven vóór 25 januari, om organisatorische reden, bij Leo Lepee, tel. 057 30 04 60 - e-mail: leo.lepee@skynet.be.

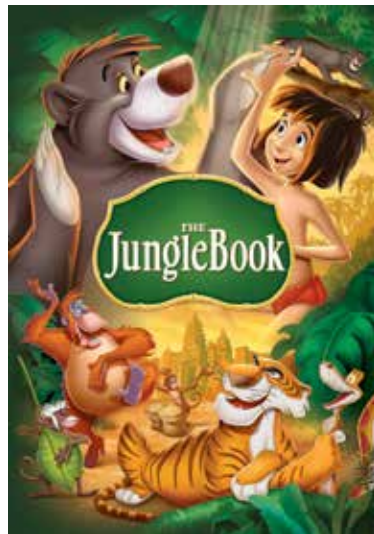
■ 15de Hespmaaltijd t.v.v. H. Hartzaal

Zondag 14 en 21 februari

Dank zij de massale deelname tijdens de afgelopen jaren van veel sympathisanten aan de warme hespmaaltijd, heeft het zaalcomité reeds vele verbeteringen aan de H. Hartzaal kunnen uitvoeren. In de loop van 2014 werd de verwarmingsketel vervangen door een energiezuinige condensatieketel op aardgas. In 2015 werden er nieuwe plannen gesmeed en het comité is nog niet aan het einde van zijn Latijn. Daarom wordt op zondagen 14 en 21 februari opnieuw een warme hespmaaltijd ingericht. Kaarten zullen door de leden persoonlijk aangeboden worden aan de prijs van € 15 voor de volwassenen en € 8 voor de kinderen jonger dan 12 jaar (1 aperitief of consumptie inbe-

grepen). Steunkaarten aan € 5 zijn ook ter beschikking. De maaltijd kan afgehaald of gratis thuisgebracht worden. Noteer alvast deze data in uw agenda. Het comité is ervan overtuigd dat iedereen deze oproep graag zal beantwoorden en het garandeert u een lekker maal.

KROMBEKE



■ Gezinsbond Krombeke stelt voor "The Jungle Book"

Maandag 8 februari om 14 uur

Kom op 8 februari kijken naar de film 'The Jungle Book' in OC De Bampoele te Krombeke, einde voorzien rond 16 uur.

Prijs: leden € 2,50 en niet-leden € 5, inclusief drankje en verrassing.

Info: gezinsbondkrombeke@gmail.com - tel. 057 40 16 82

■ Niet te missen ...

Schaatsen: 20 februari

Paashaas: 26 maart

Whiskey Tasting: 27 mei

■ Tuinhier Krombeke

Vrijdag 12 februari om 20 uur

'Erotische planten en kruiden' door Elza Sel-deslachts (epona) in de kantine van de Hondenschool "Te Lande", Bankelindeweg 39 te Krombeke.

■ Gezinsbond Krombeke gaat schaatsen

Zaterdag 20 februari om 14 uur

De bus vertrekt om 14 uur aan de kerk van Krombeke richting Gullegem en we zijn terug rond 18 uur. Vergeet je handschoenen niet! Beperkt aantal plaatsen.

Prijs: leden € 10 en niet-leden € 13, vooraf overschrijven op rekeningnr.:

BE37 8804 5648 0128.

Inschrijven vóór 11 februari: Marjan Nouwynck, tel. 057 40 16 82 - gezinsbondkrombeke@gmail.com.

NATUURPUNT POPERINGE-VLETEREN

■ Startvergadering paddenoverzet

Woensdag 13 januari om 20 uur

Deze vergadering geeft de aanzet voor de jaarlijkse steun aan de verschillende amfibieën in ons werkgebied. Op de 2 overzetlocaties langs De Bankelindeweg en Nachtegaalstraat in Vleteren moeten we draad, folie plaatsen en de dagelijkse overzet van de beestjes voorzien. We wisselen ervaringen uit, voorstellen komen aan bod en vullen samen het overzetschema in voor de paddenoverzet 2016. Afspraken worden gemaakt over het doorsturen van de waarnemingsformulieren zodat de cijfers ook dagelijks op het HYLA-paddenportaal worden gezet.

Vrijwilligers voor het plaatsen van de draad/folie en de overzet van de amfibieën zijn van harte welkom op deze vergadering in Dorpszaal Westvleteren, Westvleterendorp 13, 8640 Vleteren.

Info: Dirk Waeyaert, Krombekestraat 2, 8640 Westvleteren, dirkwaeyaert@skynet.be, tel. 057 40 02 56.

Organisatie: amfibieënwerkgroep Natuurpunt Poperinge-Vleteren.

■ Roofvogelwandeling

Zondag 17 januari om 13.30 uur

Jaarlijks wordt er in deze periode in gans Vlaanderen roofvogeltellingen georganiseerd. We wandelen in en rond de Sixtusboscomplexen op zoek naar jagende en rustende roofvogels zoals buizerd, sperwer en torenvalk. Mogelijks worden ook één van de schaarsere soorten zoals slechtvalk, blauwe kiekendief of havik gezien. Doel van de telling is een vergelijking te kunnen maken met voorgaande jaren. Ook kan zo de winterpopulatie van elke soort in onze regio vastgesteld worden.

Kledij en schoeisel aanpassen aan de weersomstandigheden, verrekijker is een must. We verzamelen om 13.30 uur aan de nieuwe parking nabij de Sixtusboscomplexen (hoek: Leeuwerikstraat - Canadaweg), Poperinge.

Gratis voor leden Natuurpunt, niet-leden betalen € 1.

Info: Guido Quaghebeur, 057 33 79 78.

■ Lokale algemene ledenactiviteit

Natuurpunt Poperinge-Vleteren

Zaterdag 30 januari om 16.30 uur

2016 is een feestjaar voor onze afdeling, we vierden trouwens '15 jaar Natuurpunt Poperinge-Vleteren'.

Op het programma: verwelcoming en overzicht 15 jaar Natuurpunt Poperinge-Vleteren, kennismaking met het bedrijf Peter Steen en Co. (ecologische bouwmaterialen), voorstelling werking en toekomstplannen van de afdeling, afsluiten met feestelijke receptie.

EVENEMENTENKALENDER

Locatie: Peter Steen en Co, Avenue de la Houblonnière, Godewaersvelde (nabij grenspost Callicannes).

Gratis voor leden (en hun huisgenoten) van Natuurpunt Poperinge-Vleteren.

Inschrijven vóór 24 januari bij info@natuurpunt-poperinge-vleteren.be.

Info: Guido Quaghebeur, tel. 057 33 79 78.

www.natuurpunt-poperinge-vleteren.be

POPERINGE

■ A Walk in the Past

Zin om ons eigen verleden mee te maken? Duik dan in de fabelachtige schat van processen, halmen, disrekeningen, briefwisseling, ordonnancies, enz. die in ons Stadsarchief (SAP) bewaard worden. De collectie bronnen begint vanaf ca.1560, maar de handschriften van de 16de tot de 19de eeuw schrikken velen af.

Daarom gaan de Vrienden van het Poperings Archief vzw nog maar eens een jaargang aan hun lange reeks lessen oud schrift toevoegen.

Voor een luttele € 10 leer je geleidelijk aan die oude documenten vlot spellen, beloofd! Afspraak in het Stadsarchief "De Letterbeek", Veurnestraat 69, Poperinge om 20 uur. Noteer alvast de dinsdagen van deze 33ste editie in je agenda: 2 februari, 1 maart, 5 april, 3 mei, 6 september, 4 oktober, 8 november en 6 december. We werken weer met een beamer en achteraf kan je thuis inoefenen aan de hand van foto's en transcripties die op onze website gepost worden.

Maar wees gewaarschuwd: lezen en transcriberen kan knap verslavend worden.

Het eigen verleden savouereer je met verstand.

PROVEN

■ Circus Hoetchacha presenteert: Het grote minicircus

Vrijdag 12 februari van 14.30 tot 15.30 u.

Circus Hoetchacha presenteert: "Het grote minicircus". De circusdirecteur rijdt een grote kar de piste in. Als hij de kar openklapt, uit elkaar haalt en uitvouwt blijkt daar plots een volledig circus te staan. Het publiek wordt uitgenodigd om de artiesten bij te staan. De kinderen laten Victor de Vliegende Kanonskogel door de lucht zweven, ze laten de olifanten salto's maken, ze nemen het op tegen John, de sterke man, laten de apen en honden dansen en nog zooooooveel meer.

Op vrijdag 12 februari van 14.30 tot 15.30 uur in OC de Croone.

Prijs leden VVK € 4 en ADD € 5, niet-leden betalen VVK € 5 en ADD € 6. Kaarten zijn te koop in de apotheek in Proven.

Organisatie: Gezinsbond Proven met de steun van stad Poperinge.

ROESBRUGGE

■ KVLV Roesbrugge-Haringe Activiteiten:

- Woensdag 20 januari om 19.30 u.: Feestelijke jaaropener in De Levaard te Haringe

- Zondag 14 februari: Valentijns ontbijtpakket

■ OKRA Roesbrugge-Haringe Activiteiten:

- Vrijdag 15 januari om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen in OC Karel de Blauwer

- Maandag 18 januari om 12.00 u.: Kampioenenfeest in Kristen Volkshuis

- Vrijdag 22 januari: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.

- Dinsdag 26 januari om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen in Kristen Volkshuis

- Dinsdag 2 februari om 14.00 u.: Demo Gezond slapen in Kristen Volkshuis

- Donderdag 4 februari om 14.00 u.: Crea

- Vrijdag 12 februari: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.

- Dinsdag 16 februari: Bowling leper

- Vrijdag 19 februari om 14.00 u.: Kaarting & gezelschapsspelen in OC Karel de Blauwer

- Vrijdag 26 februari: Petanque in OC Karel de Blauwer. Inschrijven: 13.30 - 13.50 u.



■ Filmavond 'Bon dieu'

Vrijdag 29 januari om 19.45 uur

Het 'Verbroederingscomité Roesbrugge - St-Victor-de-Buthon' vertoont de film 'Bon dieu', een Franse kaskraker. De film beschrijft het verhaal van een familie die omwille van de partners van hun dochters met allerlei nationalitei-

De Suikeruiltjes

Webwinkel voor doopsuiker en attenties.

Een geboorte is uniek zo ook uw doopsuiker, daarbij helpen wij u graag bij het verzorgen van uw doopsuiker. Volledig of gedeeltelijk afgewerkt maar ook zelfvullers kunnen bij ons terecht.

057 36 67 68 - 0472 56 43 09

www.desuikeruiltjes.com

info@desuikeruiltjes.be



't Zeugekot

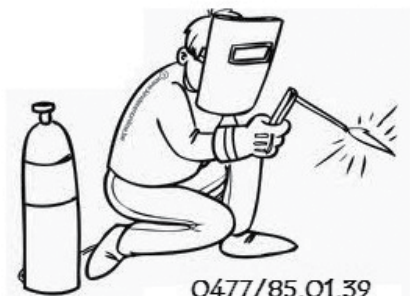
Een belevenis op het platteland

Bezoek- en zorgboerderij
Feestzaal te huur
Vakantiewoning
Hoeveslagerij
Workshops

Sint-Omaarsstraat 4
8691 Beveren aan de IJzer
0478 37 64 36
www.zeugekot.be

DEVER FREDERIK

metaal-, aluminium- en
inoxconstructies



0477/85.01.39

fax 057/36.73.37

dever_frederik@hotmail.com

Apolloniaqreef 4, 8978 Watou

ten en culturen moet leren samenleven. Claude en Marie Verneuil zijn afkomstig van katholieke ouders uit de grote provinciale bourgeoisie en nogal conservatief. Maar ze zijn altijd ruimdenkend geweest. Het was echter even slikken toen hun eerste dochter trouwde met een moslim, hun tweede met een jood en de derde met een Chinees. Hun hoop dat hun laatste dochter toch voor de kerk trouwt wordt aangewakkerd wanneer ze vernemen dat ze een brave katholieke jongen heeft ontmoet. Vooraf nog wat sfeerbeelden van de streek van de Perche en de uitwisseling met de school St-Victor-Champrond in april II.

Iedereen van harte welkom. Toegang: voorverkoop € 5 - aan de deur € 6. Kinderen tot 12 jaar: € 2. Kaarten o.a te verkrijgen bij Roger Benauwt (0474 49 57 79 - 057 30 01 88), Geert Six (op school), Bart Recour (0478 31 98 38), Christen Volkshuis (057 30 03 22) en de leden van het Verbroederingscomité.

■ OKRA Roesbrugge-Haringe Demo gezond slapen

Dinsdag 2 februari om 14 uur

Het topteam Geronimo komt uitleg en demonstratie bij gezond slapen geven. Een leerrijke uiteenzetting over slapen, bed, matras ... waar wij toch veel uren doorbrengen. Toegang gratis, de koffie met versnapering wordt u ook gratis aangeboden. Er is ook een gratis tombola. Wel vooraf inschrijven en dit tegen zondag 24 januari bij Eliane (057 30 11 23 - na 18.00 uur) of bij de wijkverantwoordelijken. Iedereen van harte welkom. Het is tevens een sponsormiddag voor onze Okra.

■ Ruilbeurs champagnecapsules

Zaterdag 20 februari van 13.30 tot 18 u.

Wellicht was je ooit op bezoek in de Champagnestreek. Mooie tochten langsheen slingerende wegen te midden de wijngaarden van de Chardonnay, de Pinot Noir en de Pinot Meunier. Je genoot ook van een degustatie bij een plaatselijke "récoltant-manipulant" op de Route touristique du Champagne. En buiten een flesje bracht je misschien ook wel een capsule mee. Het verzamelen van deze capsules is een hype geworden. Er is ook heel wat op de markt: maandelijks verschijnen nieuwe reeksen over allerlei thema's. Champagnehuizen, restaurants, clubs spelen daar gretig op in en brengen allerlei gepersonaliseerde capsules uit. Ook onze streek komt daarop voor. Onze ruilbeurs is dé uitstekende gelegenheid om je collectie aan te vullen. Verzamelaars uit Frankrijk en België ruilen er via de waarde van de Lambert-catalogus 2016 die over het algemeen de basis vormt voor de ruil of er wordt geruild met onderling akkoord.

Alle verzamelaars, beginnende verzamelaars en belangstellenden zijn welkom op onze 12de internationale ruilbeurs in het Christen Volkshuis te Roesbrugge. Gratis toegang.

Info bij Luc Pattyn (pattynluc@telenet.be), Frank Cailliau (frank.cailliau@skynet.be), Roger Benauwt (r.benauwt@telenet.be) of 057 30 01 88 - 0474 49 57 79.

WESTVLETEREN

■ Voordracht: Zoals de ouden zongen, zo piepen de jongen al lang niet meer Vrijdag 22 januari om 20 uur Stadhuys van Ieper

Vzw De Walhoeve organiseert op vrijdag 22 januari naar jaarlijkse traditie een voordracht over een thema dat met opvoeding, in de brede zin van het woord, te maken heeft.

Vzw De Walhoeve is een organisatie voor Bijzondere Jeugdzorg. We begeleiden een dertigtal kinderen, jongeren en hun gezin. Dit gebeurt ofwel via een verblijf in Vleteren ofwel via dagbegeleiding in Veurne of Ieper ofwel via een krachtgericht kortdurende contextbegeleiding van vier maanden (voor de regio Veurne). Samen met alle betrokkenen streven we ernaar om te groeien in onze opvoedingsopdracht. Gastspreker dit jaar is dr. Johan Deklerck. Hij zal ons een verhaal brengen over opvoeding vroeger en nu.

Jongeren groeien op in een onrustige postmoderne samenleving vol verandering, waar veel niet meer vanzelfsprekend is: wat mag en wat mag niet? Wat met uiteenlopende gewoontes: anders bij papa en mama, bij vrienden, in het jeugdhuis en op straat, anders op school? Wat met geweld, pesten, internet, agressie?

Jongeren hebben het niet gemakkelijk, maar zijn ook niet gemakkelijk. Gezag, opvoeden, ... het loopt al lang niet meer vanzelf. Jongeren lijken ook niet meer onder de indruk van een straf of beloning. Hoe hiermee omgaan? Hoe nieuwe vormen van gezag ontwikkelen?

Dr. Deklerck neemt ons mee in een sociologisch helikopterperspectief voor een vlucht over tweehonderd jaar moderniteit en beschrijft wat anders is geworden. We bekijken wat dit moeilijke tijdsgewricht betekent voor gezag, opvoeding, een ethische oriëntatie en de aanpak van probleemgedrag.

Dr. Johan Deklerck is doctor in de criminologie, werkzaam aan de KU Leuven en zelfstandig expert in de criminologische thema's. Hij bouwde een onderzoeksexpertise op rond de thema's fundamentele criminologische theorievorming, preventie en veiligheid, jeugdgedelinquentie, restorative justice, bemiddeling en probleemgedrag. Hij realiseerde hierrond een lange reeks nationale en internationale onderzoeken, publicaties en lezingen. Momenteel concentreert hij zich op probleemgedrag bij jongeren en op herstel na ernstige misdrijven. Hij is een veel gevraagd spreker in binnen- en buitenland. Hij is verder verbonden aan de Master en Médiation, Université du Luxembourg. Van zijn hand is onder meer 'De preventiepiramide. Preventie

van probleemgedrag in het secundair onderwijs' (Leuven: Acco, 2011) en 'Een veelkleurig verhaal. Aanpak en preventie van probleemgedrag in het onderwijs' (ed., Leuven, Acco, 2012).

De voordracht vindt plaats op vrijdagavond 22 januari om 20 uur in de conferentiezaal van het stadhuis van Ieper. De toegang bedraagt € 6. Iedereen is welkom.

We sluiten de avond af met een nieuwjaarsreceptie. Voor alle aanwezigen schenken wij graag de echte Trappist van Westvleteren uit.

Voor meer inlichtingen en reservaties kan u steeds terecht in De Walhoeve, Eikhoekstraat 65 te Westvleteren (057 40 07 47) of in het dagcentrum van Ieper in de D'Hondtstraat 64A (057 21 88 25) of in het dagcentrum van Veurne, Zwarte Nonnenstraat 25 (058 31 79 07) of op de website www.dewalhoeve.be.



GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32 - ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - www.garagecappoen.be

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Depannagediensten
VANAF NU: Aircoservice
Laat uw airco tijdig controleren!

KORTING STOCKWAGENS



BMW 116 d

Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt in meer dan
3000 huisgezinnen verspreid.

Interessante prijzen.

Inlichtingen: 057 30 03 79

Algemene schilderwerken, wand- en vloerbekleding

Gordijnen en overgordijnen UNLAND®
Gratis opmeten en plaatsen

Glas in loodramen, brandschilderen, restauratie

Decoratie & Kunstglazenier

J. LAHOUTTE

Blekerijweg 100 - 8972 PROVEN - Tel. 057 38 88 59

Ruime keuze aan geboortekaartjes
en huwelijksdrukwerk

Drukkerij SCHOONAERT



Rouwbriefen en
gedachtenissen met foto

Drukkerij SCHOONAERT



EEN ADVOCaat, BETER VROEG DAN LAAT!

UW RECHT, AL 20 JAAR ONS VAK!

ECHTSCHIEDINGEN, HANDELSRECHT, CONTRACTEN, VERKEERSRECHT

STEEDS VRIJBLIJVEND ADVIES



ADVOCATENKANTOOR

JOACHIM VANSPEYBROUCK

KALLEBEEKWEG 1 - 8691 BEVEREN AAN DE IJZER - TEL 057 301 600

ADVOCAT.VANSPEYBROUCK@TELENET.BE

WWW.ADVOCATVANSPEYBROUCK.BE

Wij maken het
voor u af!

 **drukkerij
SCHOONAERT**

Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
057 30 03 79
info@drukkerijschoonaert.be
www.drukkerijschoonaert.be

OKRA ROESBRUGGE-HARINGE

UITSLAGEN DECEMBER 2015

KAARTING - 18 DECEMBER

OC Karel de Blauwer - 28 deelnemers

wonnen 3 partijen:

Butaye Nadine	306 pt.
Ceenaeme Maria	292 pt.
Develter Antoinette	314 pt.

Eindklassement:

1. Decaesteker Wilfried	26 part./3215 pt.
2. Vanhoucke Willy	23 part./2889 pt.
3. Vandebussche Denise	22 part./2581 pt.
4. Bogaert Maria	21 part./2742 pt.
5. Vandermarliere Ignace	20 part./2710 pt.

GEZELCHAPSSPELEN

Eindklassement:

1. Boury Alice	121 pt.
2. Vercoutter Marie-Thérèse	119 pt.
3. Timperman Lucienne	110 pt.
4. Decaesteker Maria	92 pt.

KAARTING - 22 DECEMBER

Kristen Volkshuis - 22 deelnemers

wonnen 3 partijen:

Vereype Gratiene	264 pt.
Soulliaert Michel	373 pt.
Depyper Anna	304 pt.

Eindklassement:

1. Decaesteker Wilfried	25 part./3332 pt.
2. Vandeputte Marie-Ghislaine	23 part./2793 pt.
3. Soulliaert Michel	21 part./2990 pt.

GEZELCHAPSSPELEN

Eindklassement:

1. Vercoutter Marie-Thérèse	132 pt.
2. Boury Alice	105 pt.
3. Timperman Lucienne	93 pt.
4. Decaesteker Maria	91 pt.

PETANQUE - 11 DECEMBER

Einduitslag en klassement - 31 deelnemers

Wonnen 3 partijen: Butaye Willy, Dequeker Romain, Vanderhaeghe Guido, Vandeputte Marie-Ghislaine, Neudt Willy, Indevuyt Alice, Demuyck Eugène, Van Acker Jozef en Debuysere Maria

Eindklassement:

1. Butaye Willy	49 part./705 pt.
2. Dequeker Romain	43 part./689 pt.
3. Bossaert Raf	38 part./668 pt.
4. Vanderhaeghe Guido	38 part./604 pt.
5. Vandeputte Marie-Ghislaine	37 part./599 pt.
6. Soetaert Frans	36 part./634 pt.
7. Gyssels Raymond	34 part./606 pt.
8. Decaesteker Wilfried	34 part./602 pt.
9. Neudt Willy	33 part./595 pt.
10. Vandendriessche Alain	32 part./613 pt.

Bankieren

Hebt u een zichtrekening nodig met alles erop en eraan? Of volstaat een rekening met alleen een bankkaart? U beslist.



Sparen en beleggen

Sparen en beleggen is complex. Onze specialisten helpen u om uw portefeuille op de juiste manier samen te stellen.



Lenen

Als u een huis wilt kopen, bouwen of verbouwen, denkt u daar goed over na. Wij zorgen voor een verstandig afbetalingsplan.



Verzekeren

Bescherm wat u lief is. Uw huis, uw gezin en uw auto bijvoorbeeld. Ontdek onze uitgebreide formules op www.argenta.be.

Kantoor Haverbeke Kristof BVBA

Veurnestraat 48 • 8970 Poperinge

Tel. 057 33 92 08

Kristof.haverbeke@argenta.be

ON 0863821127 • FSMA 62527 cA-cB

Uw appeltje voor de dorst • www.argenta.be



GERAAK DAAR WIJS UIT!

Mijn tweede vrouw, een weduwe, bracht haar 18-jarige dochter Paula mee in ons gezin. Mijn vader Juul, weduwnaar, geraakte verliefd op dat schoon kind en trouwde ermee. Zo werd mijn vader mijn schoonzoon en mijn stief- en schoondochter, mijn moeder.

Toen mijn vrouw me een zoon schonk, was deze de schoonvader van mijn vader, en tegelijk de broer van mijn stiefmoeder, mijn oom. En zijn eigen oom! Kun je nog mee?

Goed, die stiefmoeder, die terzelfdertijd de zuster van mijn oom, mijn schoonzuster was, schonk haar man ook een zoon. En die was niet alleen mijn broer, maar ook mijn kozijn. Mijn vrouw was dus mijn schoonmoeder, want de vrouw van mijn moeder was haar dochter, ik was de man van mijn vrouw en de zoon van haar kozijn. En omdat de echtgenoot van mijn schoonmoeder ook de schoonvader van die persoon is, zo moet ik noodgedwongen mijn eigen schoonvader zijn.



LEER ZELF JE HOOGSTAMFRUITBOMEN SNOEIEN!

Kan je fruitboom ook dringend een snoeibeurt gebruiken? Krijgen je appels of pruimen onvoldoende lucht of licht? Blijf niet langer met de gebakken peren zitten. Het Regionaal Landschap West-Vlaamse Heuvels organiseert op donderdag 25 februari van 19 tot 22 uur een snoeicursus in bezoekerscentrum De Palingbeek voor iedereen die zelf wil leren snoeien. Leer tijdens de cursus je hoogstamfruitbomen efficiënt te onderhouden. Zo geef je de boom niet alleen een mooie vorm, maar voorkom je ook ziektes en geniet je van een rijke oogst. De cursus bestaat uit één theorieles op 25 februari en twee praktijklessen op 27 februari en op 5 maart. Info en inschrijvingen via regine.schol-laert@rlwh.be of 057 23 08 59. Inschrijven kan tot 5 februari. Deelname bedraagt € 18 voor drie lessen.

Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt
in meer dan 3000 huisgezinnen verspreid.

Interessante prijzen.
Inlichtingen: 057 30 03 79



Van bij ons voormalig klooster Grauwzusters te Lo

In 1492 kocht men in de Zuidstraat in Lo een huis en erf aan en Keizer Maximiliaan I stond toe er een kleine kapel, eetzaal, slaappleats en toren met klok op te trekken.

Maar omdat de proost de toren te hoog vond, kwam het tot een rechtszaak. Verdicht? De zusters mochten hun toren wel ongewijzigd behouden als ze de proost ieder jaar met Pasen ... twee kippen schonken.

Het klooster kreeg ook af te rekenen met schade en vernielingen tijdens de godsdienststoebeelen in de 16de - 17de eeuw. Dieptepunt was de verbeurdverklaring door de Franse revolutionairen in 1798. Maar een vertrouweling van de zusters, oud-burgemeester J.B. Ryon kocht de zwarte goederen op zodat de zusters die na het concordaat opnieuw konden terugkopen.

In Lo verzorgden die zusters zieken aan huis (de kloosterlingen waren aanvankelijk in Lo om de pest te bestrijden), leerden kinderen lezen, schrijven en de catechismus, en de meisjes het kantklossen. Vanaf 1970 vonden vele mensen de weg naar het bezinningscentrum.

Toen nog maar 2 zusters in het klooster verbleven boden ze het te koop aan aan het gemeentebestuur van Lo-Reninge. In 2007 besliste dit het klooster aan te kopen en sinds 11 mei 2012 is het officieel ingehuldigd als nieuw gemeentehuis.

De living van de zusters werd de schepenzaal, maar de meest merkwaardige plaats is ongetwijfeld de raadzaal. De vroegere kapel. Wellicht een unicum, raadsleden die vergaderen vóór het altaar. En het publiek kan de raadszitting volgen van op het doksaal. Helemaal achteraan bevindt zich de sacristie. Met biechtstoel. Voor het berouwvolle gemeentebestuur?

Wim Sohier

!!! BELANGRIJK !!!

De volgende IJzerbode verschijnt op woensdag 17 februari 2016.

**Artikels en publiciteit
binnenbrengen ten laatste op
maandag 8 februari 2016.**

B O U W W E R K E N

MARIO VANDEWIELE BVBA

T 0475 68 50 59

GESPECIALISEERD IN:

- WONINGBOUW ■ VERBOUWINGEN
- PROFESSIONEEL AANBRENGEN
- VAN ISOLATIE ■ RUIME ERVARING MET
- LAGE ENERGIEWONINGEN ■ OPRITTEN EN
- TERRASSEN ■ VLOEREN- EN WANDTEGELS
- KLEINSCHALIGE AFVALWATERZUIVERING

MARIO VANDEWIELE BVBA
ROESBRUGGESTRAAT 62
8691 BEVEREN-AAN-DE-IJZER

INFO@BOUWWERKENVANDEWIELE.BE
WWW.BOUWWERKENVANDEWIELE.BE

In het hartje van Vleteren vindt u

Resto Basil

Kom gezellig eten met de familie terwijl de kinderen spelen op het speelplein, springkasteel, binnenspeelhoek, go-carts, tractors,... Er zijn ook dieren zoals ezels, pony's, kippen,...

Resto Basil ligt in een oase van rust, vlakbij de bekende Sint-Sixtusabdij en een uitgebreid fietsennetwerk.

MENU FEBRUARI

Cava met wachtbordje
Tomatenroomsoep
In de oven gebakken zeebaarbeel
met een zuiderse ratatouille
Mechelse koekoek met kruidenkaas,
Gandaham en panko
Mousse van praliné
Koffie met versnaperingen

€ 43,00 p.p.

Geldig van 5 t.e.m. 28 februari, niet tijdens valentijnweekend

VALENTIJN MENU

Cava met hartige hapjes
Bisque van garnalen
Zalmfilet op een bedje van spitskool
Glaasje passie
Fantasie van kalkoen met Gandaham, lente-ui
Moelleux van chocolade
Koffie met versnaperingen

€ 55,00 p.p. all-in

Dit menu is verkrijgbaar op 12, 13, 14 februari

Iedere vrijdag ribbetjes à volonté ! € 17,00 p.p.

Kruisstraat 2 - 8640 Westvleteren - 057 40 02 77 - info@restobasil.be - www.restobasil.be

Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt
in meer dan 3000 huisgezinnen verspreid.

Interessante prijzen.
Inlichtingen: 057 30 03 79

!!! ONLINE !!!

Lees voortaan De IJzerbode ook online op onze website!

www.drukkerijschoonaert.be

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

ROESBRUGGE

Kaartingen

- OC Karel de Blauwer vrijdag 15 januari puntenkaarting "OKRA"
- OC Karel de Blauwer vrijdag 19 februari puntenkaarting "OKRA"
- Kristen Volkshuis bij P. Gunst dinsdag 26 januari puntenkaarting "OKRA"
- Kristen Volkshuis bij P. Gunst dinsdag 23 februari puntenkaarting "OKRA"

Vogelpik

- Kristen Volkshuis bij P. Gunst zaterdag 13 februari smijting voor de leden

BEVEREN-IJZER

• Vrije kaartavond

Praatcafé 't Geheim Spoor
donderdag 21 januari
donderdag 18 februari

HARINGE

- Vogelpikclub Smokkelsmijters Eethuis & Praatcafé 't Smokkelhof
zaterdag 23 januari
zaterdag 27 februari

Ruime keuze aan geboortekaartjes en huwelijksdrukwerk

Drukkerij SCHOONAERT



BURGERLIJKE STAND

OVERLIJDENS

Roesbrugge-Haringe

- Sandy Verlot, overl. 7 januari, 34 j., echtg. v. Peter Roose

Watou

- Leo Vandromme, overl. 9 december, 83 j.

Rouwbrieven en gedachtenissen met foto

Drukkerij SCHOONAERT



ZOEKERTJE

Wij zoeken een foto uit 1954 van de ijzeren vervangbrug, geplaatst door de Belgische genietroepen.

Te bezorgen aan Drukkerij Schoonaert, Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge

F. Vercruyssen en V. Geerardyn stuurden ons foto's van de vervangbruggen die in 1940 door de Duitse troepen werden geplaatst. Dank hiervoor.

OKRA BEVEREN-IJZER

Kaarting 9 december

1. Vandecasserie Paula	437 pt.
2. Coene Paul	428 pt.
3. Vandewalle Frans	411 pt.
4. Rosseel Georges	380 pt.
5. Vlasselaere Jan	368 pt.
6. Depyper Anna	337 pt.
7. Vandeputte Frans	328 pt.
8. Samyn Anne-Marie	322 pt.

Eindklassement 2015

1. Millecam Gerard	25 part./3603 pt.
2. Pattou Henriette	24 part./3676 pt.
3. Vandewalle Frans	23 part./3647 pt.
4. Rosseel Georges	23 part./3410 pt.
5. Butaye Johan	22 part./3612 pt.

TE KOOP

Porsche 944 S2

Oldtimer vanaf 01.02.2016
3 liter - 211 pk - kleur rood
Was regelmatig in gebruik tot 12.2014.
Te bezichtigen te Krombeke

Gsm 0497 54 23 04

 **Roesbrugge**
Ijzersterk dorp



COIFFURE NANCY

DAMES • HEREN
KINDEREN

ZONNEBANK
10 + 1 GRATIS

OPEN VAN
DINSDAG T.E.M. ZATERDAG
ST. JAN-TER-BIEZEN 6
WATOU • 057 21 49 47



Taaltap 152

'Euro', als naam van de gemeenschappelijke munt van de Europese Unie vinden we logisch, vanzelfsprekend, onvervangbaar zeg maar. En toch had het heel wat voeten in de aarde eer alle lidstaten het over die naam eens werden.

Aanvankelijk wilden ze de Europese eenheidsmunt 'ecu' noemen als afkorting van "European Currency Unit" (= Europese munteenheid) en de naam van een oude Franse munt (écu = schild).

Maar 'ecu' klinkt in het Duits 'ekoe' en dit vonden onze oosterburen een belachelijk klinkende naam.. Daarom kwam op het laatste moment en op voorstel van de Belg Germain Pirlot, de naam 'euro' uit de bus. (Germain Pirlot, °18 maart 1943 in Sart-Custinne, provincie Namen, is een Belgische esperantist en oud-leraar Frans en geschiedenis).

Op de bankbiljetten en munten wordt de munteenheid in het Griekse en Latijnse schrift als **ευρώ** en euro aangeduid. In Bulgarije, met zijn cyrillisch schrift, als **евро**. Enkele van de 10 in 2004 toegetreten landen stelden andere schrijfwijzen voor de euro voor (euró, eiro, euras), gebaseerd op een alternatieve schrijfwijze van het woord Europa. In de (afgewezen) Europese grondwet werden die schrijfwijzen aanvaard, op voorwaarde dat de eerste drie letters "eur" waren. Maar de ECB, de Europese Centrale Bank, wil dat in het Latijnse alfabet de term alleen 'euro' is.

Op de biljetten en munten staat geen meervoud. En waarom niet? Dat werd onpraktisch gevonden omdat de verschillende talen een verschillende meervoudsvorm hebben (euros, euro's, eurot, euroer enz.). In het Nederlands is een meervoud trouwens niet nodig.

Bij de nieuwe munt hoorde natuurlijk ook een teken, en ook dát moest, net als de naam, duidelijk de associatie met Europa oproepen. Verder moest het symbool gemakkelijk te schrijven en aantrekkelijk zijn. De staf van de Europese Commissie stelde een lijst op van dertig mogelijke tekens, die vervolgens tot tien teruggebracht werden. Deze tien kandidaten werden daarna door middel van een publieksenquête tot twee terugbracht. De definitieve keuze werd gemaakt door de toenmalige voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Santer, en de commissaris voor Economische en Financiële Zaken, Yves-Thibault de Silguy.

Het euroteken is geïnspireerd op de Griekse letter epsilon, **ε**, die de wieg van de Europese beschaving symboliseert. En de E is natuurlijk de eerste letter van het woord Europa. De dubbele streep symboliseert de stabiliteit van de munt. De officiële afkorting van de euro, EUR, is geregistreerd bij de internationale normeringsorganisatie ISO.

"Allemaal goed en wel die info, hoor ik je zuchten, maar hoe geraak ik aan zoveel mogelijke zulke 'je-tongs'?" Dat ik het eerlijk gezegd ook niet weet. Geheime alcoholstokerij en cannabiskweek zijn verboden! Misschien eens proberen met Euro Millions? Je weet nooit hoe een koe... !

Wim Sohier

wij verzekeren u
een mooie dag!

 soenen-verzekeringen.be

GASTHUISSTRAAT 81 POPERINGE 057 33 41 41

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Rume drie joar ol was ze mi num in kennesse o Joris neur ommeki, poefpatat, de bons gaf. Christianne was er 't herte van in. Neur weireld schudde en beefde, en stuuakte helegans in mekoar. Nie-eten koste neur van toen vors nog etwot schillen, kapot lik da ze was van ldvd!

"Trekt joen dat ezo nie an, Chris," zei neur zuster, "mi vinten is 't lik mi trings, achter 'n eeënen komt 'n anderen!" Moa z' hadde zie schooën klappen, ze zat zie nie toet over neur ooëren in de miezerie! Oek Luc, Christiannes broeëre, voenk in de droai nie echt want ja, Joris was ze besten moat. Most 'n ie nu boeël zoeken mit die gast? "Me zusters verdrieët goa wel uutslieten, 't leven goa vors!" was Lucs gedacht.

En Christiannes oeders? De dieë zweeëgen en wachtten of. "t Moe ze tied hen," was nulder overtuiging. "Christianne goa neur wel herpakken, z' is nog joenk!"

Moa Christiantje herpakte neur nieë. Koentroarie, ze stopte mi voe verpleegster te leeëren, flokte thuus op d' hofstee en droaide roend lik en henne zoender kop. Z' hadde voe nieët nog goeste of intresse! Of 't doeët! Olle stappe lieëp ze noa de paster, en noa de messe 's nuchtends. En je ku 't ol roan, verzekeer? Ze gienk nunne goan zien, joas. In 't Karmelklooëster op 'n Frezenberg in Vloamertieng!

"k Willen hieër absolute stilte," zei moeëder-overste. "Gie zegt olleeëne etwot on 'k ik joen de permisje geven!" Christianne knikte en schikte neur noa dat riglement.

Acher vuuf joar rieëp mamère neur voer en evaluasje. "Je ziet hieër nu vuuf joar. Nu meug je twi wooërden zeggen."

"Hard bedde!" vizzelde Christianne, t.t.z. Dominique bie neur Karmelnoame.

"Ander bedde!" kallepingde mamère.

Nog e ki vuuf joar loater kwam Dominique were bie moeëder-overste op 't appel en muchte ze were twi wooërden zeggen.

"Koed eten!" zei ze.

"Enoteeërd," zei moeëder-overste.

En achter were vuuf joar zwiegen voogde 't derde oenderhoed. "Viëër wooërden mag je nu zeggen, zuster."

"Da 'k 't ofstappen!"

"Tja, mi joën karakter goat dat 't beste zien. J' hed, sedert da j' hieër bie nuus ziet, nog nie anders edoan of reekan epiept en ekriep en erik-lammeeërd. Stel het wel!"

Dominique gaf gin kik moa leverde subiet neur kappe in en kooës de vriedied. En ezo hadde mamère were te vuln silentium triplex in neur klooster. En Christianne neur sproake were!

SCHREVELYNCK

Nadruk verboden

LIEBHERR

Kwaliteit, Design en Innovatie

Winteractie 2016



**Superzuinige koelkast tafelmodel
TP 1720 Comfort**

- Superzuinig: energieklassen A+++
- Netto-inhoud: 145 l
- Comfort GlasLine draagplateaus en deurvakken
- Binnenverlichting
- Energieverbruik: 62 kWh/jr
- Afmetingen in cm (hxbxd): 85 x 60,1 x 62,8

€ 449 **€ 399**
(incl. BTW en recupel)



**Energiezuinige NoFrost diepvrieskast
GNP 2313 Comfort**

- NoFrost diepvrieskast met automatisch ontdooisysteem
- Energiezuinig: energieklassen A++
- Netto inhoud: 185 l
- 5 + 1 gesloten transparante vriesladen
- LC display en temperatuurweergave
- Optisch en akoestisch temperatuuralarm, akoestisch deuralarm
- VarioSpace voor extra hoge opbergruimte
- Energieverbruik: 206 kWh/jr
- Afmetingen in cm (hxbxd): 144,7 x 60 x 63

€ 749 **€ 649** (incl. BTW en recupel)

Actie geldig vanaf 01/01/2016 tot en met 31/01/2016 of tot einde voorraad.
Niet cumuleerbaar met andere acties, kortingen en aanbiedingen.

ELEKTROCAPPOEN^{nv}




Prof. O. Rubbrechtstraat 12
8972 Roesbrugge-Haringe
Tel. 057 30 05 94
info@elektrocappoen.be
www.elektrocappoen.be

Wij aanvaarden
ecocheques



LIJST WINNENDE NUMMERS VOLGENS NUMMER



Unie van Zelfstandige Ondernemers

EINDEJAARSVERKOOPACTIE

Uitslag trekking vrijdag 8 januari 2016

11124 (37263) Waardebon € 500

62520 (57886) Waardebon € 100 | 42129 (41597) Waardebon € 100 | 20499 (22124) Waardebon € 100

56651 (63980) Waardebon € 100 | 10097 (13182) Waardebon € 100 | 33387 (33739) Waardebon € 100

LOT	RESERVE	GEMEENTE	DEELNEMER	PRIJS
10059	10475	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Biscuit 6 pers.
10097	13182		HOOFDPRIJS	100 EURO
10233	10295	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Biscuit 6 pers.
10250	10499	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Fruitaart 6 pers.
10630	10739	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 20 euro
10639	10851	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 10 euro
10958	10730	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 20 euro
11124	37263		HOOFDPRIJS	500 EURO
11199	11484	Roesbrugge	Elektro Cappoen	DVD-speler
11218	11065	Roesbrugge	Elektro Cappoen	Ladyshave
11386	11080	Roesbrugge	Elektro Cappoen	Scheerapparaat
11434	11020	Roesbrugge	Elektro Cappoen	Plafondlicht
11713	11648	Roesbrugge	Drukkerij Schoonaert	Pakket boeken Romain Depuydt
11962	11829	Roesbrugge	Drukkerij Schoonaert	Fotoboek Roesbrugge-Haringe
12021	12528	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Bresliennetaart 6 pers.
12387	12596	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Ontbijtmand 2 pers.
12475	12392	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	6 x frangipanne
12534	12337	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Fruitaart 6 pers.
12633	12985	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Ontbijtmand 2 pers.
12870	12697	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	6 x éclair
12932	12768	Roesbrugge	Bakkerij Sabbe	Bresliennetaart 6 pers.
13177	13094	Roesbrugge	Elektro Cappoen	Ladyshave
13428	13415	Roesbrugge	Elektro Cappoen	Plafondlicht
13465	13002	Roesbrugge	Elektro Cappoen	Personenweegschaal
13842	14503	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 2 u. wellness 2 pers. twv € 60
13982	14071	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 10 euro
14233	14376	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 10 euro
14791	14510	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 2 u. wellness 2 pers. twv € 60
19169	19373	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 30 euro
19186	19057	Roesbrugge	In Septem Caelo	Waardebon 10 euro
20446	20142	Proven	Coiffure Ganne Rita	Geschenk
20462	20078	Proven	Coiffure Ganne Rita	Geschenk
20485	20189	Proven	Coiffure Ganne Rita	1 x brushing
20497	20001	Proven	Coiffure Ganne Rita	1 x brushing
20499	22124		HOOFDPRIJS	100 EURO
20504	20831	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20726	20558	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20736	20684	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing

20767	20992	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20796	20936	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20829	20777	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20840	20547	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20906	20610	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20948	20514	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
20961	20599	Proven	Chocolade Zokola	Chocolade-verrassing
21201	21314	Proven	Viane Valerie	Waardebon 10 euro
21283	21214	Proven	Viane Valerie	Waardebon 10 euro
21507	21848	Proven	Hairdesign Ronny	Sjaal + verzorgingsproduct
21515	21780	Proven	Hairdesign Ronny	Sjaal + verzorgingsproduct
21633	21612	Proven	Hairdesign Ronny	Sjaal + verzorgingsproduct
22406	21845	Proven	Hairdesign Ronny	Sjaal + verzorgingsproduct
22797	22899	Proven	Worm Romina	Verzorgingsproducten
22930	22861	Proven	Worm Romina	Verzorgingsproducten
23170	23431	Proven	Hairdesign Ronny	Sjaal + verzorgingsproduct
23177	23472	Proven	Hairdesign Ronny	Sjaal + verzorgingsproduct
25036	27773	Proven	Au Petit Jardin	Orchidee in sierpot
25194	29944	Proven	Au Petit Jardin	Snijbloemabonnement 6 maanden
25493	33333	Proven	Au Petit Jardin	Orchidee in sierpot
25891	26144	Proven	Au Petit Jardin	Buxus-bol
26107	26775	Proven	Au Petit Jardin	Snijbloemen-boeket
26399	26278	Proven	Au Petit Jardin	Groene kamerplant
26617	33633	Proven	Au Petit Jardin	Groene kamerplant
27519	31897	Proven	Au Petit Jardin	Helleborus / Kerstroos
27710	26285	Proven	Au Petit Jardin	Org. meststof moestuin
28092	32344	Proven	Au Petit Jardin	Snijbloemen-boeket
28254	30714	Proven	Au Petit Jardin	Orchidee in sierpot
28610	29079	Proven	Au Petit Jardin	Bloeiende kamerplant
28851	34137	Proven	Au Petit Jardin	Groene kamerplant
29674	34873	Proven	Au Petit Jardin	Orchidee in sierpot
29853	32585	Proven	Au Petit Jardin	Snijbloemen-boeket
29866	29930	Proven	Au Petit Jardin	Assortiment bloembollen
30085	27790	Proven	Au Petit Jardin	Groene kamerplant
30831	32787	Proven	Au Petit Jardin	Helleborus / Kerstroos
30931	32487	Proven	Au Petit Jardin	Orchidee in sierpot
31024	32734	Proven	Au Petit Jardin	Bloeiende kamerplant
31557	28137	Proven	Au Petit Jardin	Assortiment bloembollen
31819	34582	Proven	Au Petit Jardin	Groene kamerplant
31887	34391	Proven	Au Petit Jardin	Bloeiende kamerplant
32454	32677	Proven	Au Petit Jardin	Org. meststof moestuin

32729	32032	Proven	Au Petit Jardin	Snijbloemen-boeket	52153	57644	Abele	D'Abeelestatie	Decoratieve fiets met bloempot
32879	30952	Proven	Au Petit Jardin	Snijbloemen-boeket	53836	51992	Abele	D'Abeelestatie	Decoratief meisje met bloempot
33113	34857	Proven	Au Petit Jardin	Assortiment bloembollen	53949	56559	Abele	D'Abeelestatie	Vierkante bloembak met muurrek
33147	34752	Proven	Au Petit Jardin	Org. meststof moestuin	54283	50083	Abele	D'Abeelestatie	Vierkante bloembak met muurrek
33387	33739		HOOFDPRIJS	100 EURO	54368	58645	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant
33493	32987	Proven	Au Petit Jardin	Buxus-bol	54745	60771	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant
34357	31913	Proven	Au Petit Jardin	Orchidee in sierpot	55408	59106	Abele	D'Abeelestatie	Plantenrek staand grijs met 3 potten
35106	35469	Watou	Coiffure Deroo Nadine	Snit en brushing	56050	57895	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant
35151	35489	Watou	Coiffure Deroo Nadine	Watergolf	56651	63980		HOOFDPRIJS	100 EURO
35602	35815	Watou	Instituut Liezelot	Waardebon 25 euro voor verzorging	56798	61477	Abele	D'Abeelestatie	Decoratief meisje met bloempot
35750	35963	Watou	Instituut Liezelot	Waardebon 25 euro voor verzorging	56917	61626	Abele	D'Abeelestatie	Decoratieve flessenhouder
35859	35858	Watou	Instituut Liezelot	Waardebon 25 euro voor verzorging	57380	60161	Abele	D'Abeelestatie	Paraplhouder in gietijzer
36202	36242	Watou	Friettijd	Waardebon 10 euro	57430	53385	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant
36391	36045	Watou	Friettijd	Waardebon 10 euro	58330	54729	Abele	D'Abeelestatie	Decoratieve fiets met bloempot
36615	36482	Watou	Friettijd	Waardebon 10 euro	60010	51632	Abele	D'Abeelestatie	Plantenrek staand zwart met 3 potten
36721	36733	Watou	Friettijd	Waardebon 10 euro	60483	51664	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant
36768	37002	Watou	Friettijd	Waardebon 10 euro	60604	56129	Abele	D'Abeelestatie	Paraplhouder in gietijzer
36998	36173	Watou	Friettijd	Waardebon 10 euro	61122	50912	Abele	D'Abeelestatie	Strooiwagen voor meststoffen
37677	37529	Watou	Coiffure Nancy	Haarverzorgingsproduct	61292	59315	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant
37799	37553	Watou	Coiffure Nancy	Haarverzorgingsproduct	61335	53160	Abele	D'Abeelestatie	Vierkante bloembak met muurrek
38040	38252	Watou	Het Brouwershof	pakket Kapittelbier	61641	50315	Abele	D'Abeelestatie	Strooiwagen voor meststoffen
38071	38236	Watou	Het Brouwershof	pakket Kapittelbier	61705	50393	Abele	D'Abeelestatie	Plantenrek staand zwart met 3 potten
38286	38030	Watou	Het Brouwershof	pakket Kapittelbier	62092	62122	Abele	Balans@home	Set van 2 bloempotten Royal Boch
38575	38820	Watou	Ziggy's hondentoiletage	Cadeaupakket voor huisdier 10 euro	62351	62247	Abele	Balans@home	Set van 2 bloempotten Royal Boch
38896	38838	Watou	Ziggy's hondentoiletage	Cadeaupakket voor huisdier 10 euro	62520	57886		HOOFDPRIJS	100 EURO
39154	39795	Watou	Hespeel bvba	Cadeaucheque 25 euro	62535	62881	Abele	Coeur au Chocolat	Waardebon 10 euro
39401	39687	Watou	Hespeel bvba	Cadeaucheque 25 euro	62729	62730	Abele	Coeur au Chocolat	Waardebon 10 euro
40114	43345	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	63266	63796	Abele	Coiffure Hilde	Haarverzorgingsproducten
40275	42015	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	63567	63965	Abele	Coiffure Hilde	Haarverzorgingsproducten
40396	41751	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	63607	63246	Abele	Coiffure Hilde	Haarverzorgingsproducten
40870	43372	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	63670	63009	Abele	Coiffure Hilde	Haarverzorgingsproducten
41012	43906	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	64080	64022	Abele	Cuveilier Noël	Waardebon 10 euro
41737	40808	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	64270	64261	Abele	Cuveilier Noël	Waardebon 10 euro
41861	42189	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	64505	64964	Abele	De Katterman	75 cl St-Bernardustriepel
42129	41597		HOOFDPRIJS	100 EURO	64533	64567	Abele	De Katterman	75 cl St-Bernardustriepel
42200	44377	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	64760	64580	Abele	De Katterman	75 cl St-Bernardustriepel
42235	41400	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	64781	64540	Abele	De Katterman	Eetbon 10 euro
42733	43513	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	64832	64502	Abele	De Katterman	Eetbon 10 euro
42899	43172	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65068	66961	Abele	Au Nouveau St-Eloi	75 cl slaapmutsje
43226	41869	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65356	65628	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
43709	40411	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65528	65851	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
43861	44365	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65586	65136	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
43879	42896	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65623	65545	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
43990	40487	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65804	66037	Abele	Au Nouveau St-Eloi	75 cl slaapmutsje
44008	42033	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65834	65980	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
44368	43819	Watou	Zuivelhandel Inge Devooght	Cadeaumand	65914	66922	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
45285	45062	Watou	Chez le Voisin	Waardebon 10 euro	66177	65212	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
45436	46108	Watou	Chez le Voisin	Waardebon 10 euro	66349	66515	Abele	Au Nouveau St-Eloi	75 cl slaapmutsje
45620	45804	Watou	Chez le Voisin	Waardebon 10 euro	66685	66753	Abele	Au Nouveau St-Eloi	Eetbon 10 euro
45892	46079	Watou	Chez le Voisin	Waardebon 10 euro	66981	65731	Abele	Au Nouveau St-Eloi	75 cl slaapmutsje
46092	45551	Watou	Chez le Voisin	Waardebon 10 euro	67194	68449	Abele	De Luttertap	Eetbon 20 euro
46308	45474	Watou	Chez le Voisin	Waardebon 10 euro	67342	67254	Abele	De Luttertap	Eetbon 20 euro
46753	46698	Krombeke	Garage Nevejan	Waardebon 10 euro	68176	68534	Abele	De Luttertap	Eetbon 20 euro
46940	46561	Krombeke	Garage Nevejan	Waardebon 10 euro	68650	68748	Abele	De Luttertap	Eetbon 20 euro
46970	46934	Krombeke	Garage Nevejan	Waardebon 10 euro	69159	69916	Abele	De Nieuwe Appel	Eetbon 10 euro
47256	47137	Watou	Coiffure Nancy	Haarverzorgingsproduct	69352	69929	Abele	De Nieuwe Appel	Eetbon 10 euro
47300	47447	Watou	Coiffure Nancy	Haarverzorgingsproduct	69911	69607	Abele	De Nieuwe Appel	Eetbon 10 euro
50458	52682	Abele	D'Abeelestatie	Stevige rieten mand vierkant	69922	69204	Abele	De Nieuwe Appel	Eetbon 10 euro
51218	54863	Abele	D'Abeelestatie	Plantenrek staand grijs met 3 potten	70330	70337	Abele	Balans@home	Set van 2 bloempotten Royal Boch
51999	52538	Abele	D'Abeelestatie	Plantenrek lang grijs met 3 potten	70345	70392	Abele	Balans@home	Set van 2 bloempotten Royal Boch

S%LDEN

vanaf 2 t/m
31 januari 2016

PRIJZEN OM VAN TE SMELTEN

ÖKOMIX

Voor een zachte en schone was, tot diep in de vezels.

De AEG ÖKOMix wasmachine mengt wasmiddel en wasverzachter vooraf met water. Stuk voor stuk, vezel voor vezel, krijgt al het wasgoed dezelfde, verzorgende behandeling. Zo wordt de was aantoonbaar schoner, zachter en frisser.



De testresultaten spreken voor zich! Kijk snel!



AEG WASMACHINE L79495DFL

A+++ - 50 % - 9 kg - 1400 t/min -
Groot display - ÖKOInverter Motor -
ProTex trommel - Stoomprogramma's -
Uitgestelde start - OptiSense, automatische
aanpassing aan de lading -
Overloopbeveiliging met AquaControl



AEG WARMTEPOMPDROOGKAST T65370DAH

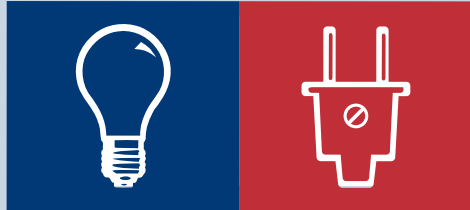
A+ - 7 kg - Display - ProTex trommel -
Alternerende trommelbeweging -
ÖKOFlow-systeem voor laag energie-
verbruik en eenvoudig onderhoud -
Uitgestelde start

AEG

€699,00

€499,00

ELEKTROCAPPOEN NV



Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 Roesbrugge-Haringe
Tel. 057 30 05 94 - info@elektrocappoen.be
www.elektrocappoen.be

Wij aanvaarden
ecocheques



INBOUW TOESTELLEN

AEG

OVEN BS731472WM

ProCombi® Stoomoven: multifunctionele hete-
luchtoven met geïntegreerde stoomfuncties -
A+ - 17 verwarmingsfuncties - MaxiKlasse™:
71 L - ProSight, groot LCD-display met Touch-
Control - SoftMotion™: zachtsluitende deur -
25 automatische programma's - Kerntempera-
tuursensor - Vingervlekvrije inox - Nis: 590 x
560 x 550 mm



Registreer uw
AEG ProCombi®
stoomoven

op www.aeg.be/support/Product-registratie

- ontvang **gratis** een fantastisch kookboek van AEG...
- leer perfect koken met deze ProCombi® stoomoven tijdens een **gratis** Cooking Club sessie. Alle info op www.aeg.be/cookingclub



AEG COOKING
CLUB

KOOKPLAAT HK8542H0XB

Inductiekookplaat - Inox kader - Direk Touch: tiptoets-schuifbediening - Hob²Hood: bediening van de dampkap via het kookveld - Inductiezones met boosterfunctie - Stop&Go-functie - CountUp timer - Eco Timer - Kinderbeveiliging - Nis: 50 x 750 x 490 mm



KOOKPLAAT HKP65410FB

Inductiekookplaat - Facetrand - MaxiSense® Plus inductiekookplaat: meer flexibiliteit bij het koken - DirekTouch: tiptoets-schuifbediening - Flexi-bridge - Hob²Hood: bediening van de dampkap via het kookveld - Inductiezones met boosterfunctie - CountUp timer - Eco Timer - Kinderbeveiliging - Nis: 55 x 560 x 490 mm



Flexi-bridge:

Stel de ideale kookzone samen door het combineren van verschillende segmenten.



OVEN KM4400021M

Compact oven met geïntegreerde microgolf-functies - Vermogen microgolfoven: 1000 W - 9 verwarmingsfuncties - Ovenvolume: 43 L - Elektronische temperatuurregeling - OptiSight™, LED-display met extra functies - Indrukbaar verlichte bedieningsknoppen - Vingervlekvrije inox - Nis: 450 x 560 x 550 mm



AEG

€899

OVEN BP2003081M

Multifunctionele heteluchtoven - A - Pyrolytische zelfreiniging, 2 cycli - OptiSight™, LED-display met extra functies - Vingervlek-vrije inox - Nis: 590 x 560 x 550 mm



PYROLYSE

AEG

€549

VAATWASSER F56322IM0

Semi-integreerbaar - A++ / A / A - Inverter Motor - 6 programma's, 4 temperaturen - 13 bestekken - Uitgestelde start 1-24 u - Time-Saver-functie om de cyclusduur met 50% te verminderen - 45 dB - 9.9 L - 2 SoftSpikes - AquaControl



Ook beschikbaar
**VOLLEDIG
INTEGREERBAAR
F55332VIO**

AEG

€549

KOOKPLAAT HK634060XB

Vitrokeramische kookplaat - Inox kader - TouchControl-bediening - 2 uitbreidbare zones - Stop&Go-functie - Restwarmte-indicatie - Timer - Kinderbeveiliging - Nis: 38 x 560 x 490 mm



AEG

€349

KOOKPLAAT HK634200XB

Inductiekookplaat - Inox kader - TouchControl-bediening - Inductiezones met booster-functie - Stop&Go-functie - Restwarmte-indicatie - Timer - Kinderbeveiliging - Nis: 55 x 560 x 490 mm



AEG

€399

INBOUWKOELEKAST SKS68800S2

A++ - Netto inhoud: 146 L - Mechanische temperatuurregeling - Automatische ontdooing - Zeer stil: slechts 38 dB - Schuiftechniek voor deur - Nis: 880 x 560 x 550 mm



Ook beschikbaar
**HOOGTE 122 CM
SKS61200S2
€479**

AEG

€399

PRIJZEN OM VAN TE SMELTEN



SOLDEN

vanaf 2 t/m
31 januari 2016

PRIJZEN OM VAN TE SMELTEN



Miele
WASAUTOMAAT
WDA 211

1400t - 7 kg -
schuin bedieningspaneel -
7 segment display - SoftCare trommel -
resttijdaanduiding - startuitlet tot 24 u.
- AutoClean-wasmiddellade -
WPM, energieklassen: A+++-10%B

€899,00 



Miele
WASAUTOMAAT
WKB 130

1600t - 8 kg -
schuin bedieningspaneel - 1 lijn display -
CapDosing - SoftSteam-trommel -
startuitlet tot 24 u. - resttijdaanduiding -
Profi Eco-motor, deur: alu zilver -
energieklassen: A+++A

€999,00 



Miele
CONDENS DROOGKAST
TDA 150 C

7 kg - 7 segment display -
schuin bedieningspaneel - Perfect Dry -
FragranceDos - SoftCare trommel -
geïntegreerde condenswaterleiding -
resttijdaanduiding - trommelverlichting -
gesloten witte deur - energieklassen: B

€699,00

Miele
Er is geen betere

